

La Seu proposa 38 rutes per descobrir el territori

Els recorreguts són de diversa temàtica i per a tots els gustos i edats

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY
@PeriodicAND

La nova temporada de les rutes guiades de la Seu i comarca engloba un total de 38 sortides a peu, històriques, culturals o temàtiques com la del formatge, naturalistes o esportives com la de la marxa nòrdica o la de raquetes de neu. Per aquesta nova temporada, les rutes guiades estrenen un nou segell de sortida anomenat activitat per a famílies, que agrupa dotze sortides en què també hi poden prendre part nens i nenes.

El vicepresident del Consell Comarcal de l'Alt Urgell, Pep Camps, que va presentar dimecres passat la temporada amb el tinent d'alcalde de la Seu, Lluís Bisca, va destacar com a novetat la ruta de senderisme que es farà demà diumenge, *Camí de l'últim càtar*, Guilhem Belibasta. En aquesta sortida guiada es recorrerà a peu un tram del camí de l'últim càtar entre els pobles d'Anserall i Castellbò. La sortida es culminarà amb la presentació del projecte que porta el mateix



►► Camps i Blosca en la presentació del fulletó que recull les rutes.

nom en un acte que es farà al centre d'informació del Parc de l'Alt Pirineu a Castellbò. Camps va subratllar que des del Consell Comarcal se segueix apostant per les sortides *Els dimecres, coneixem l'Alt Urgell* que es faran cada dimecres del mes d'agost, adreçades als estiuejants de la comarca.

Per aquesta temporada 2014-2015 es recupera la ruta que va des d'Estamariu a Sant Andreu de la Quera. La sortida, que es farà el diumenge 28 de setembre, s'ha tornat a organitzar cinc anys després i ofereix unes vistes aèries des del Roc Beneïdor i les restes medievals de l'església rupestre de Sant Andreu de la Quera. Les rutes guiades també presenten una altra

novetat com és la sortida que porta per títol *La Seu del 1714* i que està programada pel diumenge 5 d'octubre, i que s'emmarca en els actes commemoratius del Tricentenari de la Guerra de Successió.

SORTIM? // El programa de les rutes guiades a la Seu i comarca 2014-2015 comença avui amb la sortida que s'iniciarà des d'Estana per arribar fins a Prat de Cadí. Al tornar, la ruta continuarà cap als miradors del Pla de l'Àliga. Les rutes són una activitat gratuïta i per poder-hi participar cal apuntar-s'hi prèviament a Turisme Seu o Turisme del Consell Comarcal de l'Alt Urgell. ≡

26/04/2014 el periòdic d'ANDORRA

La Seu presenta la nova temporada de rutes guiades per la comarca

REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ L'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha recollit en un llibret les *Rutes Guiades a la Seu i comarca 2014-2015*, les quals engloben un total de 38 sortides a peu, culturals, ruta del formatge, marxa nòrdica, naturalistes, raquetes de neu i històriques, segons ha enumerat el consistori. Per aquesta nova temporada, les rutes guiades estrenen un nou segell de sortida anomenada activitat per a famílies, un total de 12 sortides especialment pensades perquè hi participin els nens.

El vicepresident primer del Consell Comarcal de l'Alt Urgell, Pep Camps, ha destacat com a novetat del programa la ruta de senderisme que es farà aquest cap de setmana a l'entorn del Camí de l'últim càtar, Guilhem Belibasta. Aquesta sortida guiada recorre a peu un tram del camí de l'últim càtar entre els pobles d'Anserall i Castellbò. La sortida que es farà demà es culminarà amb la pre-

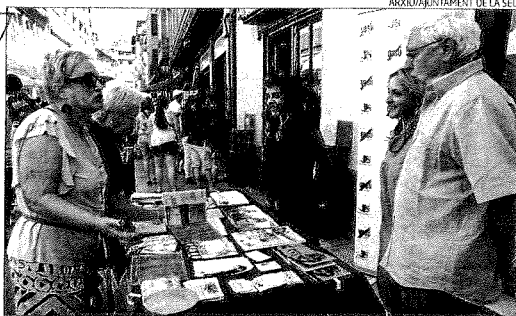


El regidor Lluís Biosca presenta el nou programa de rutes guiades

sentació del projecte que té el mateix nom. L'acte es farà al centre d'informació del Parc de l'Alt Pirineu a Castellbò. Per aquesta edició de les rutes guiades es recupera també la ruta que va des d'Estamariu fins a Sant Andreu de la

Quera, la qual ofereix unes grans vistes aèries des del Roc Benedí i les restes medievals de l'església rupestre de Sant Andreu de la Quera. Les rutes són gratuïtes si bé cal apuntar-s'hi prèviament per poder participar-hi.

26/04/2014 redio7



Una parada de l'Associació de Botiguers de la Seu al mercat

ARXIU/AJUNTAMENT DE LA SEU

L'Ajuntament de la Seu atorga 22.000 euros d'ajuda als establiments del centre

M. S. | LA SEU D'URGELL

■ L'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha atorgat 22.000 euros en subvencions a establiments del centre històric a fi i efecte d'ajudar a la dinamització econòmica de la ciutat. Les ajudes s'han entregat als 22 empresaris que ho van demanar durant l'any 2013.

Segons ha explicat l'equip de govern, del total dels 22 ajuts, sis s'han

atorgat per traspàs de negoci, la qual cosa evidencia que aquests ajuts han evitat el tancament de negocis ja existents, segons la visió municipal. Tant és així que el regidor de Promoció, Jordi Pallarès, ha remarcat que «s'ha acomplert l'objectiu de les subvencions, que era, entre d'altres conceptes, no només ajudar a l'obertura de nous establiments sinó poder mantenir els

negocis ja existents». De les 22 ajudes, set han beneficiat establiments del centre històric, amb un import de 9.500 euros.

A més, el consistori també ha atorgat deu de les ajudes a joves emprenedors a fi i efecte de promoure també la creació de riquesa en aquesta franja d'edat. Dos d'aquests joves estan instal·lats al viver del CETAP-Telecentre.

2710412014 Redio 7

L'URGELL ◀ SOCIETAT

La Seu convoca fins al juliol una nova edició del cicle Parlem de Formatge

MIQUEL SPA | LA SEU D'URGELL

■ L'Espai Ermengol-Museu de la Ciutat de la Seu d'Urgell ha obert una nova edició de la proposta cultural i agroalimentària Parlem de Formatge. El cicle, que es va estrenar dijous al vespre, té com a objectiu «difondre la cultura pirinenca i el coneixement de les característiques i producció del formatge com a part d'aquesta cultura», segons han explicat els responsables de l'activitat. El primer tast d'aquesta nova edició el van protagonitzar els productors de la firma Formatges L'Oliva d'Oliana, els artesans Arnau Quingles i Aina Vinyes. La sessió va consistir en el tast de formatges de cabra artesanals i l'explicació de quines són les diferents tecnologies en el procés d'elaboració i afinat dels formatges. La sessió també va introduir la forma com es poden maridar amb vins del territori.

El cicle ha programat tres tastos de formatge comentats més: el 15 de maig amb els productes Cadí; el 19 de juny amb els formatges d'ovella i vaca de Mas d'Eroles d'Adrall; i el 24 de juliol amb la formatgeria Serrat Gros d'Oserra. Les sessions tenen un preu de vuit euros si es compra el tiquet anticipadament, el qual es pot adquirir al mateix Espai Ermengol, al carrer Major.

hevia 7

SUCCESSOS ARREST

Detingut a la Seu amb una motxilla plena de bombones i explosius

En una zona pròxima al riu i després de negar-se a ser identificat || Els comerciants denuncien que els Mossos van tallar 5 hores el carrer Major per registrar la casa

C. SANS/R. RÍOS

LA SEU D'URGELL | Els Mossos d'Esquadra van detenir dimecres passat un veí de la Seu d'Urgell acusat d'atemptat a l'autoritat i de possessió de material explosiu després d'identificar-lo i trobar una motxilla amb petards, pólvora i bombones de càmping gas. Segons van explicar fonts pròximes al cas, els fets van passar a la tarda en una zona propera al riu situada a la capital de l'Alt Urgell en direcció a Puigcerdà. Segons sembla, algú va donar avís als Mossos d'Esquadra d'un foc i a l'arribar-hi van trobar un home que van procedir a identificar. Aquest s'hi hauria negat, segons van confirmar les mateixes fonts, i després de resistir-se va ser detingut, i dos agents van resultar lleument ferits. L'arrestat portava una motxilla en la qual li van trobar pirotècnia, pólvora de petards desietats i sis bombones de càmping gas, entre altres coses. Per això, aquest home de nacionalitat espanyola i uns 40 anys va ser detingut. L'endemà, els Mossos van escorcollar el seu domicili durant diverses hores sense trobar res i ahir va quedar en llibertat amb càrrecs després de declarar davant del jutge.

L'escorcoll de l'habitatge ha provocat les queixes de la Unió de Botiguers de la Seu d'Urgell (UBSU), que demanarà explica-



Imatge presa dijous del carrer Major tallat per cotxes dels Mossos d'Esquadra.

cions als Mossos d'Esquadra per tallar al trànsit el carrer Major durant tota la tarda de dijous passat. Segons van explicar els comerciants, dos vehicles de la policia catalana van estacionar al mig de la via cap a les 17.30 hores per conduir el detingut fins al domicili i no van ser retirats fins prop de les 22 hores de la nit, gairebé cinc hores més tard.

Els comerciants van lamentar la situació que asseguren que va perjudicar econòmicament el sector al no poder accedir amb vehicle als establiments i els Mossos d'Esquadra van apuntar que el motiu va ser "una investigació policial" i que no "s'hi podia accedir amb cotxe però sí a peu". "La seguretat és el primer i els agents van creure que

era la forma més oportuna de fer-ho". Els comerciants consideren "desmesurada" l'afectació al trànsit i opinen que després de traure el detingut podrien haver estacionat el vehicle en lloc de deixar-lo enmig de la via. "És un abús d'autoritat perquè per fer un escorcoll no és necessari tallar gairebé cinc hores un carrer", denuncien.

26/04/2014 segr

L'Alt Urgell obre la inscripció dels cursos sobre el món del lleure per a joves

REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ L'Oficina Jove de l'Alt Urgell ha obert les inscripcions per participar a algun dels tres cursos monogràfics, i en alguna de les quatre càpsules formatives, relacionats amb el món del lleure del programa Pack Lleure 2014. El primer curs monogràfic que es farà se centrarà en pautes educatives i esports i anirà adreçat a joves a partir de 18 anys. El preu de la inscripció és de 67 euros pels empadronats a la comarca. La regidora de Joventut de l'Ajuntament de la Seu, Meritxell Planes, ha argumentat que amb aquestes formacions «es vol continuar potenciant la formació en el lleure, de manera que tots els monitors i pre-monitors que treballin aquest estiu als casals d'infants de la Seu i comarca tinguin totes les eines necessàries per treballar amb nens i joves». Per altra banda, les càpsules formatives inclouen cinc hores en una sola jornada i se centren en temàtiques concretes.

2 710412014 recollit

La Seu mostra la llar d'infants a les famílies

REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ El Servei d'Ensenyament de l'Ajuntament de la Seu va organitzar ahir una jornada de portes obertes de la llar d'infants municipal Els Minairons, per tal de fomentar la inscripció de cara al curs que ve. Les famílies urgellenques van poder així visitar aquest equipament, ideat per a nens d'entre 0 i 3 anys, entre les 10 del matí i la 1 del migdia, on van ser ateses per les educadores del mateix centre. El regidor d'Ensenyament, Jordi Martín, ha recordat que les famílies podran formalitzar les inscripcions a partir del dia 5 de maig a l'Oficina d'Atenció Ciutadana.

2710412014 nullo 7

Música

L'Orquestra Cadí serà la primera de caràcter transfronterer del Pirineu

La formació, que ja compta amb músics d'Andorra, incorporarà també integrants francesos

Agències
LA SEU D'URGELL

L'Associació Orquestra Cadí, l'orquestra transversal del Pirineu, serà la primera orquestra transfronterera amb la incorporació de músics francesos. La formació, nascuda fa tretze anys a la Seu d'Urgell, es va fundar per aglutinar els músics i estudiants de música del territori i donar-los un espai per tocar.

El president i violí de la formació, Joan Cerqueda, explica que l'orquestra va néixer amb 35 membres, molts d'ells joves, i amb l'objectiu d'aportar música clàssica a l'àmbit cultural de la Seu. Després de quatre anys de funcionament, molts dels músics joves van abandonar la formació i només van quedar els adults. "Aquest va ser un punt d'inflexió, vam fitjar uns directors nous i vam revisar la nostra funció i els nostres objectius", afirma Cerqueda.

Actualment un dels principals objectius de l'orquestra és aportar un espai per tocar als joves estudiants de música del Pirineu, i que quan per motius d'estudis abandonin el territori segueixin vinculats a la música i a l'orquestra i no deixin la música. L'orquestra està formada per 25 músics, majoritàriament de corda, violins, viola, violoncel·ls i contrabaix, i una secció de vent, amb flautes, clarinets i una trompa.

L'orquestra és dirigida des de fa vuit anys per dos músics professionals, la concertino i violinista Zoryana Sokhatska i el director, Yevhen Sokhatsky. Sokhatska dirigeix els assajos tècnics i Sokhatsky dirigeix l'orquestra en els concerts. Sokhatska afirma que els van oferir portar la formació en un moment en què estava "una mica parada. Ens van convidar a dirigir-la i primer vaig venir jo,



L'Orquestra Cadí en una de les seves actuacions.

violinista, i després el meu marit, que és director professional, junts decidim els repertoris".

Sokhatska dirigeix els assajos tècnics setmanals, procura que els músics afinin bé i que els grups d'instruments esti-

guin coordinats. Finalment, Sokhatsky, el director, acaba de polir-ho tot, dirigeix els últims assajos abans dels concerts i fa que "tot el que s'ha assajat es pugui portar davant del públic".

Escola de música

Continuen els actes de la Setmana cultural

Redacció
LA SEU D'URGELL

En el marc de la primera Setmana cultural organitzada per l'Escola Municipal de Música de la Seu d'Urgell, el restaurant Paisatges de la capital alturgellenca acollirà aquest vespre, a les vuit, un concert del grup d'improvisació, segons ha informat l'Ajuntament.

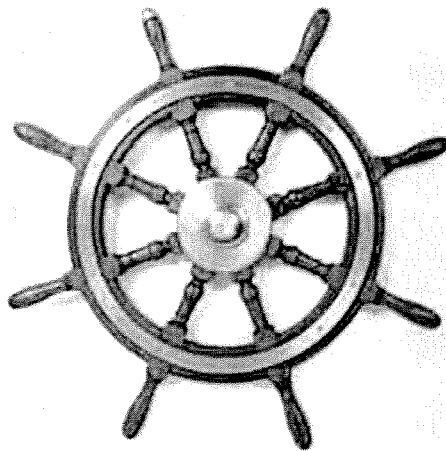
Per demà hi ha programades dues activitats més. A les sis de la tarda el grup de saxòfons i de clarinets oferirà un concert obert a tothom a la sala d'audicions de l'Escola Municipal de Música. I a les set es farà un taller de danses tradicionals, també obert a tots els urgellencs a la mateixa sala d'audicions del centre. La Setmana cultural acabarà dimecres amb un concert per a duet de violins barrocs i un assaig obert de la Big Band.

MULTISEGUR
assegurances

ANDORRA A LA MAR.
PER UNA NAVEGACIÓ TRANQUIL·LA

la teva assegurança de l'embarcació

www.multisegur.com



L'Orquestra Cadí, conjunt transfronterer

LA SEU D'URGELL | L'Orquestra Cadí, nascuda fa 13 anys a la Seu d'Urgell i que compta amb músics i estudiants de les comarques pirinenques i d'Andorra, serà la primera formació musical transfronterera amb la incorporació de músics del vessant francès del Pirineu, sempre en l'àmbit amateur.

26/04/2014 seure

L'Orquestra Cadí serà la primera del Pirineu de caràcter transfronterer

ACN | LA SEU D'URGELL

■ L'Associació Orquestra Cadí, la formació transversal del Pirineu nascuda fa 13 anys a la Seu d'Urgell, serà la primera orquestra transfronterera amb la incorporació de músics francesos. Ja hi participen músics de la Cerdanya i d'Andorra des de l'inici, però «el futur és que sigui una orquestra transfronterera, sempre en l'àmbit amateur», destaca Joan Cerqueda, president i violí de la formació.

26/04/2014 negre 7

RETRANSMISSIÓ EN DIRECTE

El Cinema Guiu convoca una nova sessió d'òpera

■ El Cinema Guiu de la Seu ha programat per a aquest dilluns que ve una nova sessió d'òpera en directe a càrrec, en aquesta ocasió, de la Royal Opera House de Londres. La sessió, que començarà a un quart de nou del vespre, representarà *El conte d'hivern*, una obra creada a partir d'*Alicia al país de les meravelles*. L'òpera és obra de Christopher Wheeldon i el compositor, Joby Talbot.

26/04/2014 regib 7

BON DIA

28/04/2014

Commemoracions



La Seu se suma a la celebració del Dia internacional de la dansa

Una *flashmob* oberta a tothom que hi va voler prendre part va tancar ahir al migdia, a la plaça de les Monges de la Seu d'Urgell, els actes organitzats per l'Escola Municipal de Dansa de la capital alturgellenca per commemorar el Dia internacional de la dansa, que va comptar amb coreografies, xerrades i classes per a totes les edats.

RUTES EQÜESTRES

L'Agrària del Pirineu acollirà una jornada

REDACCIÓ | BARCELONA

■ L'Escola de Capacitació Agrària (ECA) del Pirineu, a la finca les Comromines de Bellesgar, a la Seu d'Urgell, acull el dimarts 29 i el dimecres 30 d'abril una jornada sobre tecnificació de TREC (Tècniques de rutes eqüestres en competició). Aquesta jornada s'inclou dins el Pla Anual de Transferència Tecnològica (PATT) 2014, del departament d'Agricultura.

27/04/2014 número 7

X 18.00

LA SEU D'URGELL, SANT DOMÈNEC

Sons d'acordió

Concert d'agrupacions d'acordió,
que organitzen els alumnes d'aquest
instrument de la Seu.

27/04/2014 Seure

X 12.30

COLL DE NARGÓ, PL. AJUNTAMENT



'Sons d'aram'

Percussió amb Arnau Obiols i poesia
d'homenatge a Joan Vinyoli, amb la
veu de l'escriptor i poeta Joan Graell.

27/04/2014 Setor

22.00

LA SEU D'URGELL. SANT DOMÈNEC. 8 €



Genazzano i Joe Scott

Soul i jazz en format íntim, sofisticat i sexi, amb la veu de Gemma Genazzano i Joe Scot al piano.

26/04/2014 Seipe

El millor eslàlom, al Parc Olímpic

La Seu acull la primera cita de la Copa Pirineus 2014, amb la participació de prop de 200 palistes || Dos podis per a Lleida, amb el K1 de Marta Martínez i el C2 de Marzo i Pérez

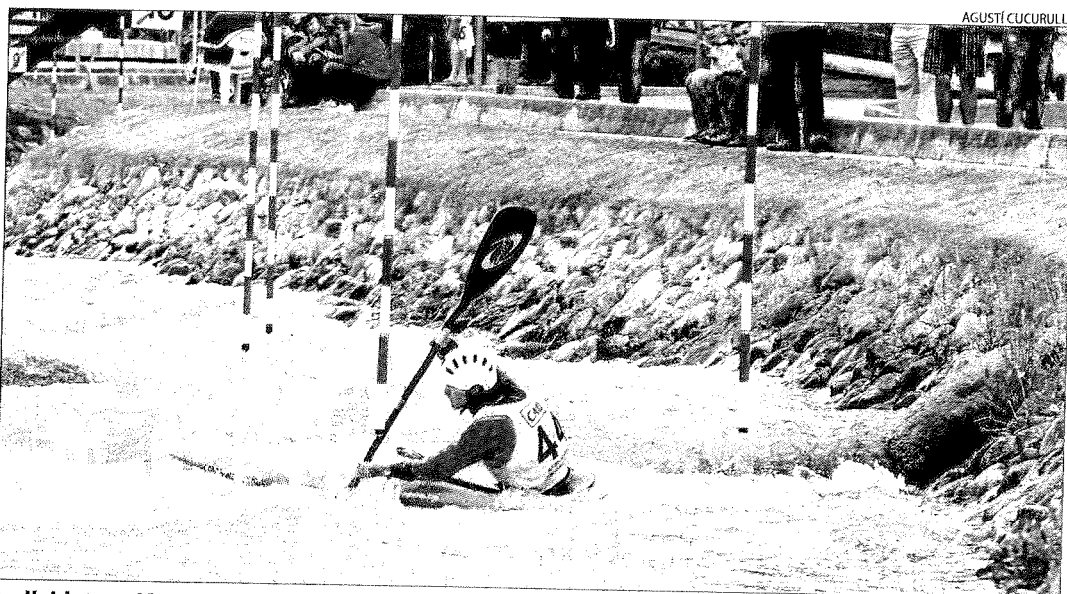
REDACCIÓ

[LA SEU D'URGELL] El Parc Olímpic del Segre ha sigut l'escenari durant el cap de setmana de la primera prova de la Copa Pirineus d'eslàlom 2014, amb la participació de prop de 200 dels millors especialistes del món. Ahir es van disputar les finals de les cinc categories, en les quals els lleidatans van aconseguir dos podis.

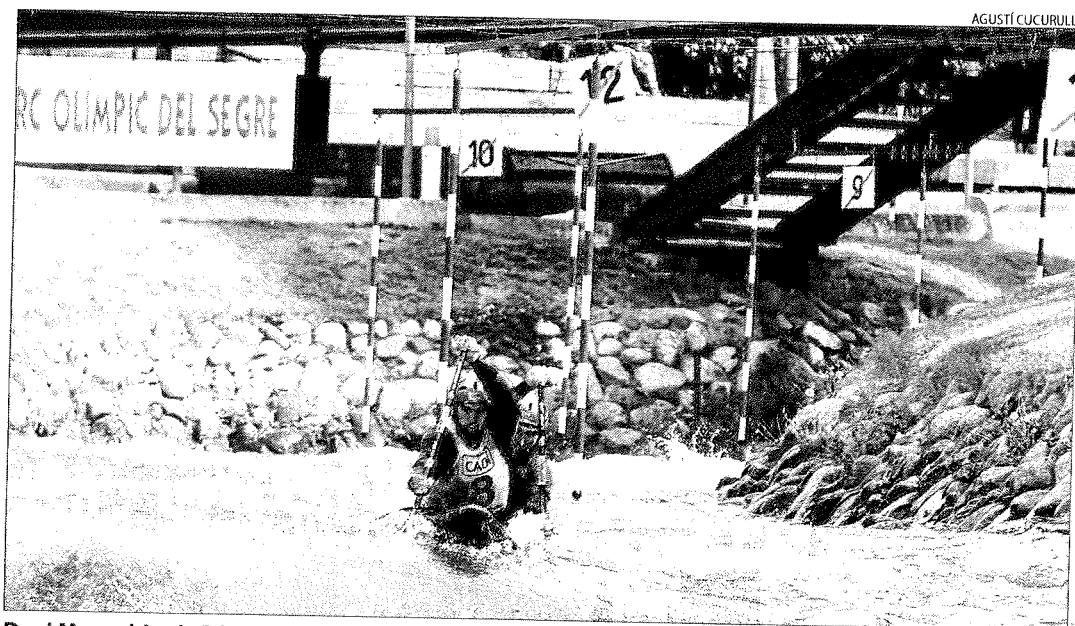
En K1 femení, Marta Martínez va aconseguir la plata a l'acabar darrere de la basca Maialen Chourraut, i l'austríaca Corinna Kuhnle va completar el podi. Lleida també va aconseguir medalla en el C2 masculí, amb la tercera posició de Dani Marzo i Jesús Pérez. L'or va ser per als francesos Pierre Labarrelle i Nicolas Peschier, i la plata la van aconseguir els seus compatriotes Nicolas Scianimanico i Hugo Cailhol.

En el K1 masculí, el triomf va ser per a Samuel Hernanz, davant de l'argentí Thomas Bersinger i el francès Benoit Guilleme. Alberto Díez-Canedo va ser el millor lleidatà, tretzè. El basc Ander Elosegui va vèncer en la categoria de C1 masculí, davant del francès Jonathan Marc i del també basc Jon Erquin. Marcel Albets va ser novè.

Finalment, en el C1 femení hi va haver domini de les palistes franceses, amb victòria per a Caroline Loir. Anne-Lise Moisan-Ehrwein i Cecile Tixier van completar el podi, amb la lleidatana Annebel van der Knijff en cinquena posició.



La lleidatana Marta Martínez va aconseguir la segona posició en la categoria de K1 femení.



Dani Marzo i Jesús Pérez, tercers en el C2 darrere dels especialistes francesos.

28/04/2014 Sepe

La Seu obre la Copa Pirineus amb prop de 200 piragüistes

Sèries classificatòries de cinc categories

REDACCIÓ

LA SEU D'URGELL | Prop de 200 piragüistes van participar ahir en la primera jornada de la Copa Pirineus a la Seu d'Urgell, en la qual es van disputar les sèries classificatòries de cinc categories. Els palistes lleidatans van aconseguir uns excel·lents resultats en la primera presa de contacte amb el canal del Parc Olímpic del Segre i avui esperen estar en el podi de la majoria de proves.

En el K1 masculí, el millor temps va ser per a l'argentí Thomas Bersinger, amb 90.11 segons, davant del francès Benjamin Renia (90.31). La tercera posició provisional va ser per al

basc Samuel Hernanz (90.50), mentre que el primer lleidatà va ser Albert Díez-Canedo, tretzè (95.05 segons). Ander Elosegui va dominar la primera jornada en C1 masculí amb un temps de 96.23, davant del francès Jonathan Marc (97.97) i de Jon Ermarzo (99.29). El lleidatà Dani Marzò va ser sisè, amb un cronò de 101.91.

OPCIONS DE MEDALLA

Els lleidatans van tenir uns excel·lents resultats de cara a les semifinals i finals de la jornada d'avui



Dani Marzò i Jesús Pérez van aconseguir la tercera plaça en la sèrie de C2 al Parc Olímpic.

Maialen Chourraut es va imposar en la sèrie classificatòria de K1 femení amb un temps final de 97.75, davant de l'austriaca Corinna Kuhnle (98.51) i la lleidatana Marta Martínez (99.01). Al C1 femení, la primera plaça va ser per a la francesa

Caroline Loir (113.22), que es va imposar a la lleidatana Annelise van der Knijff (116.94), mentre que la tercera plaça provisional va ser per a la també francesa Cecile Fixier (118.42). Finalment, el C2 va estar dominat per la parella francesa for-

mada per Pierre Labarelle i Nicolas Peschier, amb un crono de 100.73. Els seus compatriotes Nicolas Scianimanico i Hugo Cailhol van ser segons (101.32), mentre que el tercer lloc va ser per als lleidatans Dani Marzò i Jesús Pérez, amb 101.72 segons.

27/04/2014 sepe

PIRAGÜISMO / MUNDIAL JÚNIOR Y SUB-23



LA MAÑANA

La leridana, a la derecha de la imagen, se colgó la medalla de bronce en el C-1 Sub-23 del Mundial de Piragüismo

Núria Vilarrubla gana la medalla de bronce en C-1

PENRITH • Núria Vilarrubla consiguió la medalla de bronce en el C1 Sub-23 femenino del Mundial 2014. La leridana completó gran sesión clasificatoria en semifinales y logró el tercer mejor tiempo para meterse en la final. Vilarrubla quedó tercera por detrás de las australianas Jessica Fox y Alison Borrows. La primera lo hizo francamente bien y terminó con seis segundos de ventaja con su

● La leridana ha sido regular durante todo el Mundial

compatriota y dejó muy atrás a Vilarrubla. En la final, Jessica Fox impuso su condición de favorita y logró un gran tiempo, completando

una actuación sin fallos y se proclamó campeona. Segunda fue la checa Monica Jancova (a 18") con ocho segundos de penalización. Tercera quedó la leridana Núria Vilarrubla, que también se llevó una penalización de ocho segundos y obtuvo un tiempo final que la dejó a más de 20" de la vencedora. La leridana era la única representante española que disputaba una final en el día de ayer. Tras caer eliminada en el K-1, Núria Vilarrubla logró la clasificación para la final del C-1 y no desperdició la oportunidad. La leridana demostró el gran potencial de las jóvenes promesas del piragüismo.

Jordi Cadena, subcampió mundial júnior a Austràlia

Va aconseguir la medalla de plata per equips amb David Llorente i Unai Nabaskues

AGÈNCIES

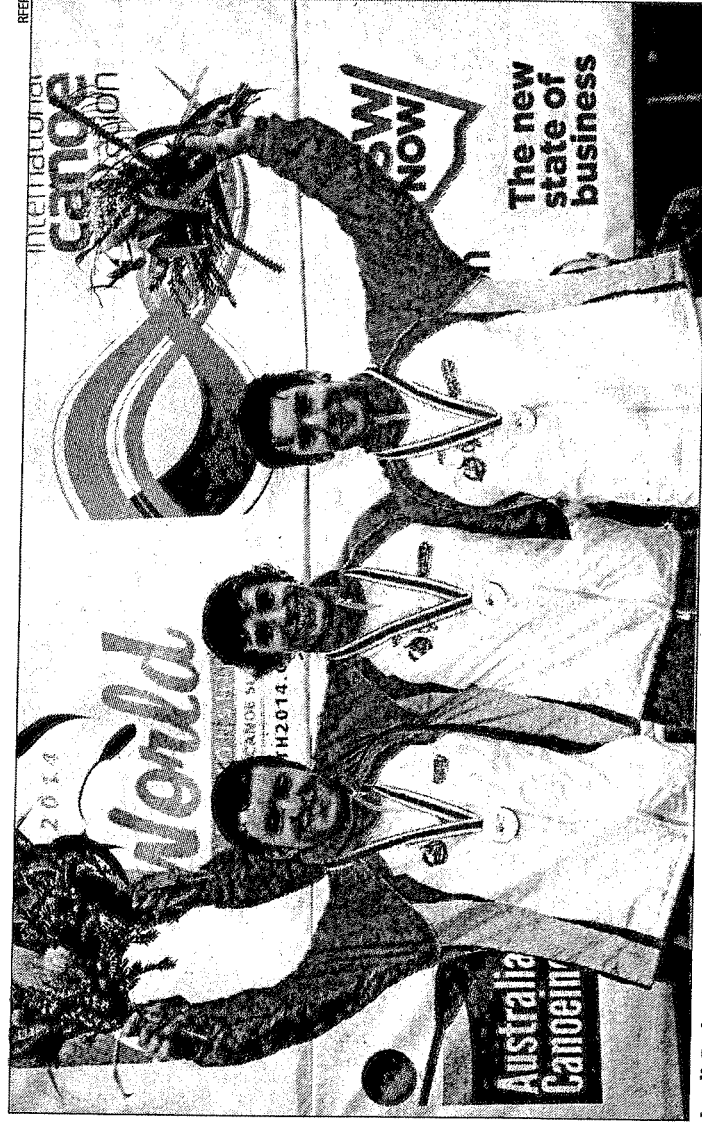
PENRITH | El lleidatà Jordi Cadena (Cadí CK) es va proclamar ahir subcampió del món júnior per equips de K1 després d'aconseguir la segona posició juntament amb el segovià David Llorente i el basc Unai Nabaskues a Penrith, Austràlia, on s'estan disputant els campionats d'eslalom de la categoria. La patrulla de la selecció espanyola va acabar la final amb un temps de 115.25 segons, a només 67 centèsimes de la medalla d'or, que va ser per als txecs Pavel Supolik, Petr Sodek i Tomas Rousek.

SENSE PREMI INDIVIDUAL

El piragüista lleidatà no va aconseguir accedir a la final individual de K1 i va acabar la prova al lloc 17

El bronze va ser per als britànics Zachary Allin, Austin Barker i Christopher Bowers, que van acabar la prova amb un temps de 117.94 segons.

No va ser l'única medalla de la jornada per a la selecció espanyola, ja que l'equip femení júnior de K1 format per les patistes basques Miren Lazkano, Irene Egues i Klara Olazábal també va ser plata. La selecció



Jordi Cadena, a l'esquerra de la imatge, amb David Llorente i Unai Nabaskues al podi.

142.91 segons, va acabar darrera de les txeques Sabia Foltysova, Amalie Hilgertova i Tereza Fiserova (139.54), i davant de les franceses Camille Prigent, Margaux Henry i Claire Caigeot (144.71).

Al matí, el lleidatà Cadena no va aconseguir la classificació per a la final al K1 individual a l'acabar el 17 en les semifinals, amb un temps de 110.11 segons, al-

company David Llorente va ser el 14, mentre que Nabaskues va acabar en el lloc 16. La victòria a la final va ser per a l'austríac Mario Leitner, seguit de l'eslovè Vid Kuder i la medalla de bronze va ser per a l'eslovac Jakub Grigar. En la semifinal de K1 femení un error a la porta 5 va relegar Lazkano a la vintena posició. Els nervis van trair Olazábal, que va finalitzar la 28.

les va ser per a Egues, que va acabar la 14.

Avui és el torn per als lleidatans Núria Vilarubla i Jordi Tebé, així com per a la fragatina Julia Cuchi. Vilarubla i Cuchi estaran en les semifinals de C1 júnior, la mateixa categoria que Tebé. Una vegada finalitzades les proves individuals, els equips espanyols entraran en competició amb la intenció de sumar dos

27/04/2014

Septe

PIRAGÜISMO / MUNDIAL JÚNIOR Y SUB-23



RÀDIO SEU

Jordi Cadena, a la izquierda del podio, junto a sus compañeros Llorente y Nabaskues tras quedar segundos

Plata para Cadena en la categoría K-1 por equipos

PENRITH • Cadena se proclamó ayer subcampeón por equipos tras lograr la medalla de plata. El conjunto español júnior formado por Jordi Cadena, David Llorente y David Nabaskues se vio superado por el equipo de la República Checa por tan solo 67 milésimas. La tercera plaza fue para Gran Bretaña a casi tres segundos de los checos. También quedaron el segunda plaza las féminas del

► El equipo femenino también se lleva la medalla de plata

K1 mujeres. El equipo femenino español quedó a más de tres segundos de la República Checa y terceras quedaron las palistas de Francia.

Por otro lado, Jordi Cadena no pudo acceder a la final júnior del K-1. Aunque terminó la prueba con un gran tiempo de recorrido, se llevó una penalización de cuatro segundos que le apartó de las primeras posiciones y quedó 17º a trece segundos del primero.

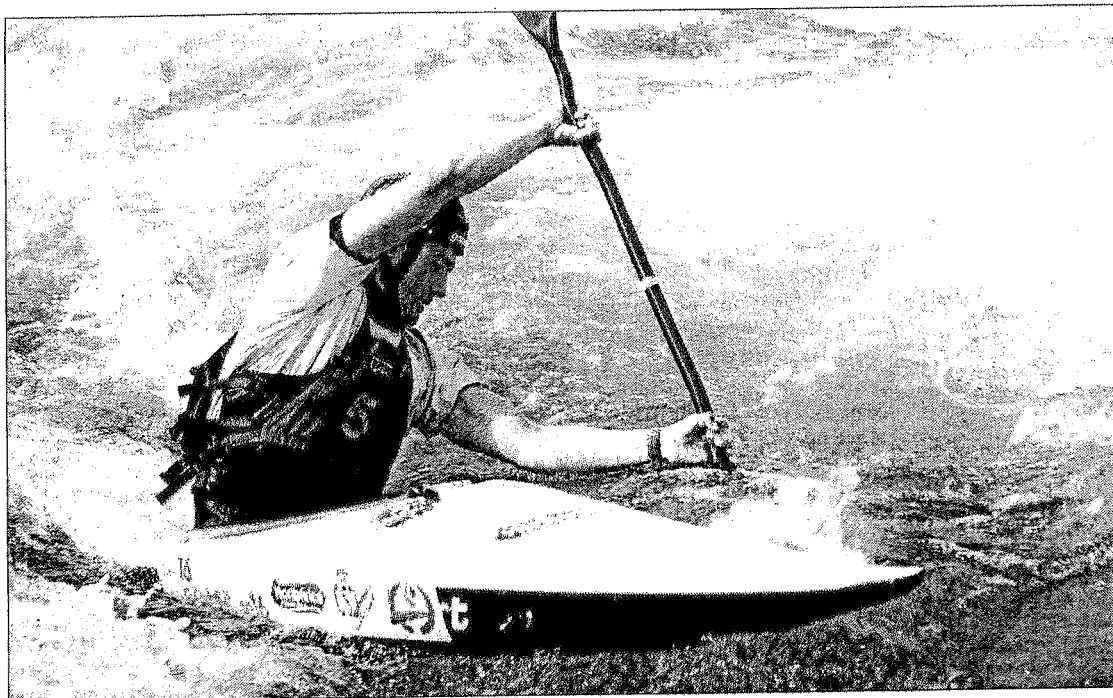
La que aún sigue viva en el Mundial de Piragüismo 2014 de Penrith (Australia) es la leridana Núria Lavaquiol, que hoy disputará la final del C1 Mujeres Sub 23, modalidad en la que actualmente es subcampeona. Tras quedar fuera de la final del K-1, hoy tendrá una gran oportunidad para demostrar el talento que tiene.

27/04/2014 de Montano

Els lleidatans, fora de les finals a Austràlia

Vilarrubla va acabar
la 14 i Lavaquiol, el 17

[PENRITH] Núria Vilarrubla i Bernat Lavaquiol no van aconseguir classificar-se ahir per a les finals de les seues respectives categories en el Mundial d'eslàlom sub-23 i júnior, que s'està disputant a la ciutat australiana de Penrith. Vilarrubla va acabar la 14 en la categoria de K1 femení sub-23, sense aconseguir una de les deu primeres places que donaven accés a les finals, mentre que Lavaquiol va acabar al lloc 17 al K1 masculí sub-23, allunyat també dels classificats per a la final. Per la seua part, la fragatina Julia Cuchi va ser la 23 en la mateixa prova en la qual va competir Vilarrubla, mentre que Tel-



El lleidatà Bernat Lavaquiol durant les semifinals de K1 sub-23 del Mundial de Penrith.

mo Olazábal va ser el 14 en el K1 masculí.

Tampoc no hi va haver recompensa a les finals per equips, ja que la patrulla de K1 masculí, amb Lavaquiol, Olazábal i Llo-

rente va ser desena, a 15.03 segons de Polònia, que va aconseguir la medalla d'or en aquesta categoria. En la femenina, la patrulla espanyola, amb Vilarrubla, Cuchi i Irene Egués, va ser vui-

tena a 81.99 segons de Gran Bretanya, que va ser la guanyadora. Avui és el torn del lleidatà Jordi Cadena, que competirà en les semifinals de la categoria K1 masculí júnior.

26/04/2014 Setze

PIRAGÜISMO / MUNDIAL EN AUSTRALIA

Vilarrubla queda fuera de la final de K1 sub-23

PENRITH • La palista urgelense Núria Vilarrubla finalizó ayer en la posición número 14 en la competición de K1 sub-23 femenino de los Campeonatos del Mundo juveniles de esalon, que se están disputando en Penrith (Australia). En la misma jornada, Bernat Lavaquiol acabó el 17 en K1 sub-23 masculino.

Los dos palistas del Cadí CK no lograron acceder a la final de sus respectivas categorías. En la femenina, Vilarrubla marcó un tiempo de 120.93, a cuatro segundos de la décima clasificada. La nueva campeona mundial sub-23 es la australiana Jessica Fox. La fragatina Julia Cuchi fue la número 29. En la prueba masculina, Lavaquiol hizo un registro de 105.06, a cinco segundos del corte para la final. El vasco Telmo Olazábal, decimocuarto, tampoco se cla-

• La urgelense acaba la 14 en las 'semis', Lavaquiol es el 17 y mañana es el turno de la C1

sificó. El título se lo llevó el estadounidense Michal Smolin.

Más pruebas

El mundial todavía no ha finalizado para Núria Vilarrubla, que mañana disputará la semifinal de C1 femenino sub-23. Previamente, hoy Jordi Cadena tomará parte en la semifinal de la categoría K1 júnior masculino.



LA MANANA

La palista urgelense vuelve a competir mañana en las semifinales de la categoría C1 femenino sub-23

SEGONA CATALANA GRUP V



La Seu venç sense donar opció a l'EFAC B

LA SEU	EFAC B
3	1
Ribó, Vigo, Peña, Grau, Colell, Del Àguila, Grau, Aroca, Rivero, Tico i Sánchez. Canvis: Jordi per Tico (55'), Valls per Rivero (55'), Semino per Aroca (78').	Mazarico, Ventaja, Casanyé, Pina, Martínez, Diawara, Ichart, Alonso, Vela, Martínez i Bravo. Canvis: Ibars per Casanyé (60'), Antolí per Ichart (70'), Abos per Vela (71').
Gols: 1-0, Rivero (27'), 2-0, Del Àguila (72'), 2-1, Antolí (81'), 3-1, Valls (82'). Àrbitres: Hoyas Gómez. Va amonestar els locals Grau i Semino així com els visitants Bravo i Vela. Incidències: Partit corresponent a la vint-i-novena jornada de la Segona Catalana, disputat al Camp Municipal de la Seu d'Urgell.	

LA SEU D'URGELL | La Seu i l'EFAC B es veien les cares al municipal de la capital de l'Alt Urgell. Els locals van dominar el partit i no van donar cap opció a un EFAC B que no es va trobar gens còmode sobre el terreny de joc. El primer gol dels locals va arribar abans de la mitja hora de joc, quan Rivero va batre Mazarico.

Després del pas pels vestidors, Del Àguila va ampliar la renda per a la Seu. L'EFAC B va retallar diferències en el minut 81, però qualsevol indici de reacció per part dels visitants el va truncar Valls, que va marcar tan sols un minut després. Amb el 3-1 en el marcador, els últims minuts van ser molt plàcids per a l'equip de casa.



L'EFAC B no va tenir cap opció al camp de la Seu d'Urgell.



Una de les proves populars que van tenir lloc en la Transolienca el cap de setmana.

Prop de mil participants en la Transolienca

Esdeveniment ludicoesportiu organitzat per la Fundació Isidre Esteve

OLIANA | La tercera edició de la Transolienca, esdeveniment ludicoesportiu organitzat per la Fundació Isidre Esteve que presideix el pilot d'Oliana, en el qual hi va haver prop de mil participants entre dissabte i diumenge repartits en les diferents proves.

En la jornada de dissabte hi va haver una cursa de muntanya de 16 km per a esportistes més exigents en la qual es va imposar Sancho Ayala en categoria masculina, que va

parar el crono en 1 h 13'55" i Noemí Aumedes en femenina amb un registre d'1 h 40'20". En la seua condició de veterà, Ayala també va vèncer en aquesta categoria, i va passar a ser el primer classificat sènior Josep Esteve, amb un crono d'1 h 20'18". En veterans dones es va adjudicar el triomf Remei Viles amb un temps de 2 h 53'22".

Dissabte també va tenir lloc una caminada solidària de 5 km que era apta per a tot-

hom, des de persones en cadira de rodes fins a famílies de nens amb cotxet de nadó. Ahir va ser el dia de les proves de BTT. En 40 km van vèncer Luis Maldonado i Blanca Vallés; en 20 km ho van fer Marc Besora i Marta Bosch. A més, aquesta edició estrenava el Trofeu Juanjo Garra, en homenatge al desaparegut alpinista lleidatà, que era una combinada entre els resultats de trail i BTT en la qual van guanyar Aitor Espallargues i Marta Bosch.

28/04/2014 Segre

La Salle s'imposa al Sedis després d'una pròrroga i li pren la primera posició

86 LA SALLE MANRESA

80 SEDIS LA SEU D'URGELL

► **LA SALLE MANRESA.** Virós 11, Giménez 4, Aguilera 4, Llorca 21, Sobrevias 16 -**cinc inicial**- Estany 6, J. López 7, Pulgarinau 6, M. López 11, Boix, Serentill ► **SEDIS LA SEU D'URGELL.** Vilaró 17, Sansa 20, Bottirolí 15, Bregolat 18, Tomàs -**cinc inicial**- Vallvé 10, Ausàs, Catterino, Vilarrubla, Seguí ► **ÀRBITRES.** García i Solan ► **PARCIALS.** 20-13, 30-26, 52-51, 71-71, 86-80

PRIMERA CATALANA GRUP 2

TON PERARNAU | MANRESA

■ En el duel d'equips capdavaners del grup, La Salle Manresa va tornar el líder Sedis després d'un matx molt igualat que es va haver de resoldre a la pròrroga. Ara, lasal·lians i urgellencs són colíders, però els bagencs ocupen el primer lloc, ja que han guanyat els dos enfrontaments directes.

Els jugadors visitants van fer una millor sortida, però els homes dirigits per Pep Piqueras i Miquel Ferrer, esperonats pel nombrós públic assistent a la pista manresana, no van tardar a reaccionar i van acabar el primer quart amb un marcador de 20-13. En el segon hi va haver molta igualtat, però els bagencs van poder mantenir-se per davant (30-26 al descans).

A la segona meitat, els dos conjunts van estar molt encertats en el



Albert Llorca, amb 21 punts, va ser molt important en el triomf manresà

tir, i cap dels dos va poder escapar-se en l'electrònic. Al final del tercer quart el marcador reflectia un tempteig de 52-51. En el darrer quart la igualtat va ser màxima, i el partit es va haver de decidir a la pròrroga, ja que cap dels dos equi-

ps es va poder imposar. En aquesta, el conjunt lasal·lià va aconseguir fer el seu millor joc i va assolir una renda suficient per endur-se una victòria molt important de cara a les possibilitats d'ascens a Copa Catalunya.

28/04/2014 heilo7



Sant Adrià i Almeda, finalistes a la Seu

LA SEU D'URGELL | Sant Adrià i Almeda disputaran avui (12.15) la final del Campionat de Catalunya júnior de bàsquet femení al Palau d'Esports de la Seu d'Urgell. El Sant Adrià va accedir a la final després de batre l'Arenys per un contundent

108-52, mentre que l'Almeda guanyava el seu matx davant de l'UniGirona per només un punt de diferència (62-63). El campió succeirà el Platges de Mataró.

27/04/2014 sepe

El Sant Adrià se lleva la Final a Cuatro

LA SEU • Sant Adrià se proclamó Campeón de Cataluña Junior Femenino Preferente al ganar en la final al Basket Almeda (65-61) en un partido que necesitó una prórroga para decidir del vencedor. Ambos equipos realizaron un intercambio de canastas hasta llegar con empate a 58 al final de los 40 minutos reglamentarios. En la prórroga, el Sant Adrià, favorito tras quedar invicto en toda la fase regular, se impuso con un parcial de 7-3 haciéndose con la victoria y el campeonato. La mejor jugadora de la final fue Helena Orts del Sant Adrià, que terminó con 24 puntos y 13 rebotes y ayudó a su equipo a conseguir el triunfo en la Final a Cuatro que acogió La Seu.

2810412014 Jo MONTANA

Sant Adrià y Almeda jugarán la final de la F4 Júnior de la Seu

LA SEU • La Final a Cuatro del Campeonato de Catalunya Júnior Femenino Preferente que se está celebrando estos días en la Seu d'Urgell como parte del programa de actos de *La Seu, Ciutat del Bàsquet Català 2014* ya tiene asus finalistas.

El Bàsquet Almeda ha accedido a la gran final de la competición después de superar al Uni Girona por un ajustado 62-63 en un partido que se decidió en los instantes finales gracias al acierto de las barcelonesas.

El otro finalista del torneo es el Sant Adrià, que en este cso se impuso con mucha solvencia al Arenys Bàsquet por 108-52. El Sant Adrià és el gran favorito para alzarse con el título después de la tremenda superioridad que ha demostrado durante las dos primeras fases de la temporada, en las cuales ha ganado los 28 encuentros que ha disputado.

La excelente aportación de todas sus jugadoras (ayer ninguna superó los 21 minutos en pista) permite al equipo jugar un baloncesto muy dinámico y que apenas deja opciones a sus rivales como quedó evidenciado en el partido ante el Arenys de las semifinales.

27/04/2014 de Montornès

Eloi Cordomí

METEORÒLEG

“M’és fàcil posar bona cara al mal temps”



MIQUEL VIGO
de
brop

A escola em deien que passar-me el dia mirant els núvols no em duria enlloc; em van educar malament?

Jo crec que sí. Se'n pot treure molt profit de mirar els núvols, si més no des d'un punt de vista científic. Als meteoròlegs, mirar els núvols ens serveix sobretot per entendre què està passant a l'atmosfera.

A vostè l'afició per la meteorologia li ve dels anys d'escola.

Vaig començar a interessar-m'hi arran d'un treball a l'escola quan tenia 11 o 12 anys. Havíem de fer una exposició oral sobre un tema i vaig triar la meteorologia perquè m'agradava, tot i que no m'apassionava, i per fer-ho vaig muntar una petita estació meteorològica a la terrassa de casa dels pares.

Aquesta estació l'ha mantingut força temps. No se'n refia del Servei Meteorològic de Catalunya (SMC)?

Sí que me'n refio, però l'estació meteorològica em va anar bé en aquells anys, quan encara no hi havia Internet, com una eina més per observar el temps i fer les mesures pròpies estadístiques. Ara visc en un apartament molt petit i no la puc tenir.

Per cert que ha anat d'un pèl que el govern de Madrid no tanqués el SMC, com heu viscut aquest episodi la gent del gremi?

Ho hem viscut amb una mica de preocupació, però alhora amb la confiança que les nostres institucions farien el que calgués per mantenir-lo, perquè és un servei essencial per al nostre país.

Com ho porta això de ser un meteoròleg mediàtic?

Sortir a la televisió no em condiciona la vida. A Barcelona no m'aturen gaire pel carrer, i si algú ho fa és sempre d'una manera molt educada. En canvi, quan vaig a



E. C.

>> **Res més bell que un mapa farcit d'isòbares**

S'ha fet proper explicant quin temps farà. Barceloní del Guinardó (30 anys), tot i que ara viu al Poblenou, va venir a la Seu per presentar la guia 'L'Urgellet i la Seu d'Urgell'

altres localitats la gent té la curiositat de saber què fas a casa seva i m'aturen una mica més.

Doncs a Internet he vist algun blog d'adolescents on fa més furor que Justin Bieber.

De debò? No ho sabia, la veritat. Una vegada em van fer una entrevista per un web dedicat als adolescents i és cert que va tenir moltes visites. Però no crec que causi furor, com diu.

Quan coincideix amb algú a l'ascensor, de què parla?

Tampoc no agafo gaire l'ascensor al llarg del dia. Sí serveix com a exemple, en el viatge cap a la seu hem parlat de futbol, de com canvien els paisatges... i pràcticament no hem parlat gens del temps.

És tan bon jan com sembla?

Crec que sí. Si més no, la imatge que vull mostrar és la més natural possible.

És dels que posa al mal temps bona cara?

Quan sóc a la feina, com que m'agrada molt, m'és fàcil oblidar-me dels problemes. I encara m'és més fàcil posar bona cara quan literalment fa mal temps, perquè m'agrada.

“És que no l'encerteu mai”. Quants cops s'ho ha sentit a dir, això?

Algun cop, però no és veritat.

La finestra oberta

SOL GASCH



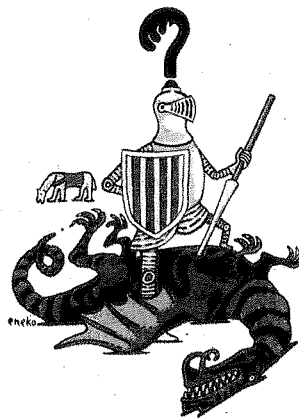
Reflexions de Sant Jordi

Hem viscut la festa de Pasqua i Sant Jordi a tocar a tocar, i això ens ha fet viure molt ràpidament sensacions i emocions, vivències en definitiva que d'altres anys les teníem més escalonades. Com es sabut la festivitat de la Pasqua es movable i es pot donar entre el 22 de març i el 25 d'abril sempre pe-

rò el primer diumenge després de la primera lluna plena de l'equinocci de primavera. Encara teníem el gust de les truitades i de les mones de Pasqua i ens ressonaven els cants de les caramelles que ja se'ns obríen els ulls com unes taronges veient els nostres carrers i places plens de llibres i de roses.

La diada de Sant Jordi que a casa nostra te un sentit reivindicatiu de la nostra cultura, i de la nostra identitat és també per nosaltres el dia dels enamorats, per això ens regalem roses. També des de 1995 el Dia Internacional del Llibre per commemorar la mort de grans escriptors com **Cervantes**, **Shakespeare**, o **Josep Pla** entre d'altres. Obro un parèntesi per recordar el dol per la pèrdua de **Gabriel García Márquez** una de les plomes més preclares en llengua castellana.

Coincideixo plenament amb l'adéu i homenatge publicat en aquesta finestra per la companya **Fabiola Sofia Masegosa**. Tancat el



parèntesi retorno al tema de la celebració de Sant Jordi que és el patró entre d'altres llocs de Geòrgia, d'Anglaterra i de la ciutat de Moscou. A Catalunya i Andorra la festivitat de Sant Jordi és remunta a

l'Edat Mitjana, per això és també patró d'Aragó. Segons la llegenda va matar el drac i va salvar la donzella; avui necessitem destruir molts dracs entre ells els propis de casa nostra, com la Privatització de la Sanitat, d'altres de l'Estat Espanyol com el de la intolerància i de la ignorància. S'ha posat de manifest que els que volen crear el problema de la llengua en fan un gra massa doncs Sant Jordi ha estat una mostra de cultura cívica i de convivència pacífica entre les dues llegendes oficials de Catalunya, el Català i el Castellà.

Feia goig veure llibres en les dues llengües els uns el costat dels altres i la gent comprant indistintament llibres en català o en castellà. I em ve al cap unes paraules d'**Antonio Machado** del poema *A orillas del Duero* que diuen així: «Castilla, desprecia cuanto ignora». Per últim el gran drac internacional d'un sistema econòmic neoliberal totalment injust. ≡

ANDORRANA DE PUBLICACIONS
President: Enric Dolsa.



EL PERIÒDIC D'ANDORRA
Director: Joan Ramon Baiges.
Cap de redacció: Glòria Gurdó.
Director comercial: Josep Segura.

Nacional: Andrés Luengo, Clara Garriga, Laia F. Marot i Glòria Gurdó. Esports: Iván Mo
Fotomecànica: Josep Capell (Sistemes) i Pako Temprado. Fotografia: Tony Lara i Àlex
ANDORRANA DE PUBLICACIONS Publicitat: Xavier Farran i Nelly Dedea. Administraci
EL PERIÒDIC D'ANDORRA s'entrega inseparablement amb EL PERIÒDIC DE CATALUNYA

26/04/2014 El periòdic d'ANDORRA

La tribuna

Dues immenses personalitats del segle XX

Joan XXIII i Joan Pau II seran canonitzats diumenge i ja integren el cercle de cristians eternament feliços



JOAN ENRIC VIVES

Més enllà de les xifres de pelegrins que acudirán a Roma, i que sobrepassaran tot càlcul, aquest diumenge dia 27 d'abril, el **Papa Francesc** duu a terme un acte molt joios i significatiu per als catòlics, però també per a molts homes i dones de bona voluntat d'arreu del món. Seran canonitzats dos homes bons, fidels servents de Déu i entregats a la humanitat. Els cristians creiem que ja són feliços eternament, que poden intercedir per nosaltres i que les seves vides són imitables perquè han estat «virtuosos».

Moltes coses del segle XX, encara tan recent, no s'entendrien sense aquests dos Papes, **Joan XXIII**, **Angelo Giuseppe Roncalli** (1881-1963), un pagès humil del nord d'Itàlia (Sotto il Monte-Bèrgam), diplomàtic a l'orient d'Europa i a Turquia, després a París, que serví com a Papa del 1958 al 1963, i **Joan Pau II**, **Karol Józef Wojtyła** (1920-2005), un polonès professor, actor i esportista, resistent als nazis i al comunisme ateu estatallitzat, i treballador en una fàbrica, arquebisbe de Cracòvia i que visqué el segon pontificat més llarg de la història (1978-2005).

Els dos estigueren vinculats al nostre Principat d'Andorra, perquè els seus retrats estigueren a la Sala del Consell General, per sobre dels retrats dels dos Coprínceps, i perquè iniciaren el Concili Vaticà II (1962-65) i col·laboraren a la seva aplicació, un Concili que significà una nova manera de relacionar-se l'Església i els eclesiàstics amb els Estats i les societats democràtiques, que féu possible l'evolució d'Andorra vers un Estat constitucional democràtic, on els Coprínceps -especialment l'episcopat- renunciaven a moltes prerrogatives.



EL PERIÒDIC

Són dos Papes que molts de nosaltres hem conegut i admirat, que a pesar dels seus límits que tenien com tota persona humana, i alhora amb una vida santa i abnegada, van ser uns gegants d'humanitat. **Joan XXIII**, reconegut com «el Papa bo», ple de bondat i humilitat, alegria i coratge per a convocar el Concili Vaticà II, que havia de dur la gran renovació de l'Església del segle XX, havia tingut l'oportunitat d'aprendre la dimensió social de la fe cristiana a través del seu bisbe, quan era capellà jove i secretari seu.

Després fou un avançat de les relacions fraternals ecumèniques amb l'Orient, i ja Nunci a Turquia durant la segona Guerra mundial, salvà molts jueus oferint-los passaports del Vaticà com a pelegrins. Nunci a París es guanyà l'estima

Són dos Papes que molts de nosaltres hem conegut i admirat, que a pesar dels seus límits, van ser uns gegants de la humanitat

de tothom i quan ja vellet, Patriarca de Venècia, tot semblava acabat, fou elegit Papa, pensant en una transició, i revolucionà l'Església anunciant als tres mesos que convocava un Concili ecumènic que havia de canviar tantíssimes coses. Tingué un cor obert a tothom, me- dia en temes de pau, i ens regalà al final de la seva vida, la renovadora encíclica «Pacem in Terris», en la qual acollia els Drets Humans en el patrimoni de la Doctrina social de l'Església.

Ja en vida i especialment en la mort fou tingut per sant, i fins **Pas-**

cat, lluità a favor de les persones i dels pobles, esdevingué l'atleta de les terres del món, i un guia fort i providencial per a la llibertat de l'Església i per a l'esperança del món. Convocà la trobada interreligiosa d'Assís, molts Sinodes, publicà molts escrits, inicià les jornades mundials de la Joventut, i treballà pels pobres, sense voler polititzar l'alliberament de la pobresa.

Ajudà el món del treball que ell havia compartit, i condemnà el sistema comunista, però quan aquest s'esfondrà, tampoc no acceptà el capitalisme salvatge i sense rostre humà que es proposava com a única sortida.

Valorà que Andorra caminés cap a una Constitució democràtica i que el Copríncep episcopal continués el servei que el poble andorrà li demanava, però sense limitar els poders del poble ni la responsabilitat directa dels governs elegits democràticament.

S'oposà a la Guerra del Golf amb totes les forces i fou sempre una veu lliure i incòmoda. Sofrí un atemptat encara avui desconcertant, perdonà l'agressor, i es mantingué molt sensible al món dels malalts i del dolor, fins arribar a la seva mort oferta fins al darrer sospir, com els atletes que no abandonen la cursa, sinó que volen endregar fins l'últim alè a causa del compromís del servei acceptat. Un autèntic missioner de tota la terra, que guià amb mà ferma l'Església catòlica fins al tercer mil·lenni.

Ara ens deu tocar a nosaltres imitar-ne les virtuts, aprendre de la seva humanitat per als propis compromisos, en els nous temps que ens toca de viure, perquè, si bé el món necessita mestres i líders coratjosos, avui tan escadussers, continua essent paradigma l'expressió de **Pau VI**, que per damunt de tot, el món només farà cas de mestres i líders que siguin també testimonis coherents i autèntics. ■

Arquebisbe d'Urgell i Copríncep d'Andorra

LEUS
Mera

Frau financier

Poques persones desco-neixen l'escàndol de les preferents. La lluita dels afectats als jutjats ha aconseguit introduir en el dia a dia un frau financier sense precedents. No obstant això, les preferents tenen darrere una història que cal conèixer per entendre perquè són un problema social. Va ser als anys 90 quan les entitats financeres (bancs i caixes d'estalvi) van començar a emetre participacions preferents, també anomenades accions preferents. D'aquesta forma la banca pretenia finançar la seva expansió. Les primeres emissions es van fer en paradisos fiscals i l'octubre del 1998 la Comissió Nacional del Mercat de Valors (CNMV) va autoritzar-ne la negociació en un mercat organitzat (AIAT). L'emissió descontrolada de participacions preferents va provocar una investigació de la Fiscalia que va arxivar el cas el 2003, no sense abans advertir del frau fiscal que s'estava fent. Es pot dir que les participacions preferents van arribar a Espanya després de la bombolla immobiliària, moment en què els bancs es van trobar amb falta de liquiditat i de solvència. El Banc d'Espanya, en lloc d'obligar els bancs a sanejar va fer com si no passés res i els va obligar a aconseguir més capital. Com que cap inversor volia invertir en bancs espanyols, la solució la van trobar en vendre el deute a persones que no entienien el que estaven comprant. Es van vendre aquests productes per iniciativa del Banc d'Espanya i, quan van arribar a la CNMV, en va autoritzar la venda a condició que s'indiqués el risc. Cosa que les sucursals bancàries es guardaven d'explicar a l'hora de vendre'ls. El frau financier es poder evitar però ningú ho va voler. El que va succeir després és públic i notori. La societat espanyola es va adonar que les participacions eren realment accions preferents, doncs consistien en participacions en el capital dels bancs. Per això l'arbitratge que va obrir l'actual ministre d'Economia, **Luis de Guindos**, el 2012. Les persones afectades van començar a reclamar davant els jutges que es van adonar que no havien estat informades del risc. Ningú els va dir que les preferents no serien recomprades per l'entitat, que estaven invertint en el capital del banc i no en un dipòsit, que no estaven cobertes pel Fons de Dipòsits o que tenien un risc de liquiditat i de volatilitat. Per això la majoria dels casos es guanyen als jutjats. A més de ser nocives, a moltes persones se'ls va encolomar les preferents com a inversió única.

Si vostè en té recordi que la justícia està de la seva part i s'està donant radicalment la volta a aquesta història, considerada ja com un frau financier sense precedents en la història de la humanitat. ▬

28/10/120148 el periòdic d'ANDORRA

Abandonan su vehículo con 69.000 euros en tabaco de contrabando

ESTAMARIU • La Guardia Civil ha imputado a tres personas como presuntas autoras de un delito de contrabando y otro falsificación de matrícula a raíz de una actuación que hizo el cuerpo el 21 de marzo pasado en la que se intervino tabaco rubio de contrabando procedente de Andorra, valorado en 69.125 euros.

Agentes que realizaban tareas de vigilancia en la pista forestal de la Burna, en el término municipal de Estamariu, observaron una furgoneta circulando a gran velocidad. Ante las indicaciones para que se detuviera, el conductor hizo caso omiso y poco después abandonó el vehículo con las llaves puestas y el motor encendido. La policía localizó el vehículo con

● Los tres imputados saltaron de la furgoneta en marcha tras darse a la fuga de la Guardia Civil

17500 cajetillas de tabaco y un juego de placas de matrículas falsas.

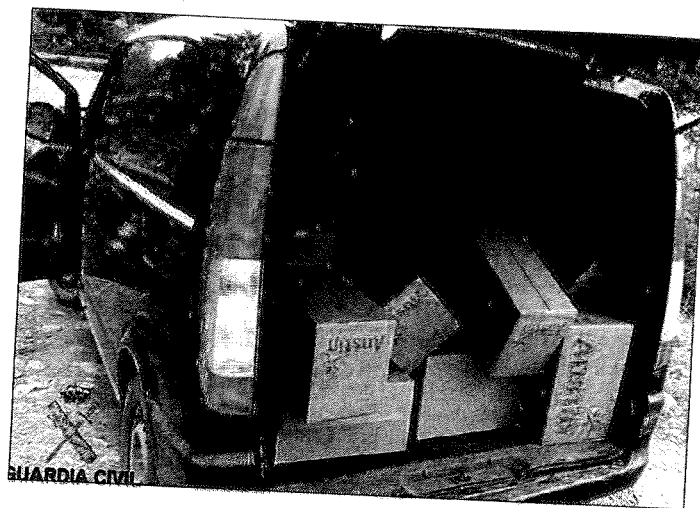
Los hechos tuvieron lugar sobre las dos y media de la tarde del 21 de marzo. Los agentes dieron órdenes de detenerse a una furgoneta, con matrícula andorrana, que circulaba a gran velocidad por la pista de Burna. El

La furgoneta que encontraron los agentes, abandonada y llena de tabaco

conductor se negó y prosiguió la marcha y poco después abandonó el vehículo, aún en marcha.

La Guardia Civil localizó en el interior 17500 cajetillas de tabaco de contrabando extracomunitario, de Andorra, además de un juego de placas de matrícula españolas, preparadas pa-

ra su utilización, las cuales no correspondían al vehículo intervenido. La policía abrió una investigación que ha permitido imputar a tres persona, dos andorranos, de 27 y 47 años, por contrabando y falsificación de placas de matrícula; y un vecino de Lleida de 32 años, por falsificación de matrícula.



GUARDIA CIVIL

26/04/2014 So mañana

SUCCESSOS | UN TERCER IMPLICAT ÉS DE LLEIDA



La furgoneta carregada de tabac.

GUÀRDIA CIVIL

Dos residents de 27 i 47 anys, imputats per contraban i falsificar matrícules

La guàrdia civil els relaciona amb un vehicle carregat de tabac que es va localitzar a Estamariu

REDACCIÓ
Andorra la Vella

La guàrdia civil ha imputat tres homes, dos dels quals residents al Principat de 27 i 47 anys, per delictes de contraban i de falsificació de matrícules. Als tres els relaciona amb una furgoneta de matrícula andorrana carregada de tabac de contraban que agents del cos van confiscar el passat 21 de març en una pista forestal del terme municipal d'Estamariu. El vehicle transportava 17.500 paquets de tabac valorats en més de 69.000 euros.

Segons la informació facilitada per la guàrdia civil, els agents estaven fent tasques de vigilància a la pista forestal esmentada (la de la Burna) quan van veure la furgoneta, de marca Mercedes, circulant a gran velocitat. Els agents van intentar aturar el conductor, però aquest va obviar les ordres d'alto i va intentar escapolir-se amb el vehicle continuant per la pista forestal. La fugida no va ser possible, així que l'individu va abandonar el vehicle amb el mo-

tor encès i va sortir corrent, sense que els guàrdies poguessin controlar-lo.

En la inspecció posterior a la furgoneta els agents van comprovar que duia tabac ros procedent d'Andorra valorat en 69.125 euros, i que a més, en un espai a la porta del conductor, es guardava un joc de plaques de matrícula espanyola "preparades per ser utilitzades" i que no corresponien amb el vehicle, que circulava amb matrícula andorrana.

Dies després, concretament el 4 d'abril, els agents van localitzar i imputar el primer implicat. Un home de 32 anys i veí de Lleida que respon a les inicials J. R. P. i al qual se'l relaciona només amb el delicte de falsificació de plaques de matrícula. Els dies 7 i 22 d'abril la guàrdia civil va formalitzar les altres dues imputacions, que afecten dos residents al país. Són A. G. H., de 27 anys, i P. A. M. de 47. Als dos homes se'ls relaciona amb la falsificació de matrícula però també amb el contraban. El jutjat de la Seu d'Urgell està instruint la causa.

TRÀFIC IL·LÍCIT

La Guàrdia Civil imputa tres homes per contraban i falsificació de matrícula

Dos són veïns d'Andorra i el tercer de Lleida, els fets es remunten al 21 de març

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

La Guàrdia Civil va imputar ahir tres persones, dos veïns d'Andorra i un de Lleida, per delictes de contraban i de falsificació de plaques de matrícula. Els fets es remunten al 21 de març passat quan una actuació va permetre decomissar 17.500 paquets de tabac de contraban valorats en 69.125 euros. La intervenció de la Guàrdia Civil es va fer al migdia quan els agents de vigilància a la pista forestal de la Burna, al terme municipal d'Estamariu, van observar una furgoneta de la marca Mercedes que circulava a gran velocitat. El conductor no va fer cas de les indicacions dels agents i va intentar fugir per la pista forestal, abandonant el vehicle amb les claus posades i el motor encès i fugint camp a través. El vehicle va ser traslladat a la Seu d'Urgell on es va comprovar que transportava 17.500 paquets de tabac ros procedent d'Andorra, valorat en 69.125 euros. En la mateixa inspecció, es va localitzar un joc de plaques de matrícula espanyoles, situades al forat de la porta del conductor, pre-



►► La furgoneta i el tabac intervinguts.

parades per a la seva utilització, i que no corresponien amb el vehicle intervingut. Les investigacions van conduir el passat 4 d'abril a la imputació de J.R.P, de 32 anys i veí de Lleida, per la seva presumpta implicació en un delictes de falsificació de plaques de matrícula. El 7 i el 22 d'abril, es va imputar a A.G.H, de 27 anys, i P.A.M de 47 anys, amb domicili a Andorra, per la seva implicació en els delictes de contraban i falsificació de plaques de matrícula. Els agents van instruir diligències que van lliurar al Jutjat de la Seu d'Urgell així com el tabac decomissat i el vehicle intervingut. ≡

26/04/2014 El periòdic d'ANDORRA

Els productes de qualitat sota denominacions d'origen i indicacions geogràfiques protegides guanyen terreny. Només la vinícola Costers del Segre factura 20 milions d'euros anuals. Si a aquestes els sumem el valor de producció de la resta d'aquestes marques, liderades per l'oli de les Garrigues, representen més de 60 milions d'euros.

SECTOR PRIMARI ALIMENTACIÓ

Denominacions de qualitat generen a Lleida més de 60 milions de negoci

Són cinc denominacions d'origen i dos identificacions geogràfiques protegides

H.CULLERÉ/X.S./C.S.

LLEIDA | Les quatre denominacions d'origen gastronòmiques de Lleida i les dos principals identificacions geogràfiques protegides (IGP) reuneixen uns 3.880 productors i elaboradors i produeixen unes 16.000 tones que la conselleria d'Agricultura valora en uns 28,3 milions d'euros. A aquests s'han d'afegir uns 20 milions més que són els que factura a l'any l'única DO de vins, Costers del Segre. En aquest cas, la xifra de referència és la de vendes de la campanya 2009-2010 segons dades oficials del ministeri d'Agricultura, que la situa en 21,6 milions d'euros (davant dels 22,58 de la campanya anterior i els 28,41 del 2008). Entre valor de producció en un cas i volum de vendes en l'altre, les denominacions sumen uns seixanta milions a

PRODUCCIÓ TOTAL

Les denominacions suposen encara menys del 5% de la producció total agrària de Lleida

Lleida.

El volum total suposa encara una petita part de la producció agrària total, de manera que si es té en compte la campanya del 2012 representa menys del 5% de la producció del camp de Lleida, que va superar els 1.800 milions d'euros.

El volum de facturació, d'altra banda, varia molt segons la marca: les DO de Formatge i Mantega dels Pirineus de l'Alt Urgell i la Cerdanya sumen 3,8 milions d'euros (dades del 2012); oli Garrigues produeix per valor d'11,4 milions; Pera de Lleida, 11,8 més i les IGP Torró d'Agramunt i Vedella dels Pirineus 802.049 i 995.575 euros, respectivament. A aquestes, caldria afegir-hi les denominacions genèriques de vins de Catalunya i Pa de Pagès Català (aquesta última produeix per valor de prop de tres milions).

La polèmica oberta arran d'una sentència contrària a una empresa centenària de xoriços per utilitzar la marca protegida Llonganissa de Vic ha posat sobre la taula el debat sobre la utilitat de les denominacions. El propietari de l'empresa condemnada després de la denúncia de la Generalitat, Casa Sendra, 

LES PRINCIPALS MARQUES DE QUALITAT



OLI Pionera a l'Estat i a punt de complir els 40 anys

■ La DO es va constituir el 1975, encara que no es va oficialitzar amb un reglament fins al 1977 sota el nom de Borges Blanques. Inclou municipis de les Garrigues, el Segrià i l'Urgell. El 1993 la Generalitat va oficialitzar el nom Garrigues. Inclou 3.183 productors (2012).



CARN Qualitat compartida per tradició entre Catalunya i França

■ Inclou tot l'àmbit dels Pirineus catalans i part del francesos. Es caracteritza per un sistema de producció propi del territori i herència dels mètodes tradicionals. La zona d'implantació inclou les races de vedella Aubrac, Gasconne i Bruna dels Pirineus.



VI Garantia d'imatge i integració del gruix dels productors

■ Ocupa una superfície de gairebé 4.700 hectàrees i l'any passat va tenir una producció d'uns 81.000 hectolitres, mentre que la facturació dels últims anys se situa entre els 21 i els 28 milions d'euros. Inclou una trentena de cellers del pla i el Pirineu.



LACTIS Uns 120 productors del Pirineu amb reconeixement internacional

■ Són uns 120 productors de l'Alt Urgell i la Cerdanya, que proveeixen les cooperatives per produir el que s'ha comercialitzat sota les marques Urgèlia i Cadi, de formatge i mantega. La DOP s'emmarca exclusivament en aquest territori i es limita a producció derivada de la vaca frisona.



FRUITA Un sector que busca recuperar mercat en l'àmbit nacional

■ Pera de Lleida inclou les varietats de Llimonera, Blanquilla i Conference que es produeixen al Segrià, les Garrigues, el Pla d'Urgell i l'Urgell. La superfície potencial és d'unes 15.200 hectàrees. La DO reuneix un 30% de la producció i produeix al voltant de 12.000 quilos a l'any.



TORRÓ Tradició torronera bicentenària i única a Catalunya

■ La indústria torronera d'Agramunt elabora anualment unes 200 tones de torrons i té una facturació superior als 12 milions d'euros. Segons la Generalitat, la producció certificada té un valor econòmic de 802.049 euros. Els primers documents daten del 1800.



Recol·lecció. Les DO estableixen, entre altres aspectes, en quines condicions s'han de recollir els fruits.

MARQUES DE QUALITAT

Grans marques

■ Catalunya té 12 DOP (quatre són a Lleida) i nou IGP (dos a Lleida). Hi ha unes altres 11 DOP de vins, una a Lleida.



Lleida

■ A Lleida són Pera de Lleida, Formatge i Mantega de l'Alt Urgell i la Cerdanya; Oli Garrigues; Torró d'Agramunt; Vedella dels Pirineus i Costers del Segre.

En procés

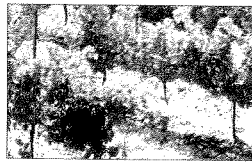
■ Són Fesols de Santa Pau, Formatge de la Garrotxa i Gall del Penedès, segons Agricultura.

Àmbit nacional

■ Pa de Pagès Català i Vins de Catalunya afecten tot el país.

SECTOR PRIMARI ALIMENTACIÓ

El valor de la producció a Catalunya va ascendir a 4.225 milions, segons dades de la Generalitat relatives al 2012. A Lleida van ser al voltant de 1.827 milions d'euros, la major part de producció ramadera.



Segons els consells reguladors de les DOP i les IGP, l'objectiu d'aquestes marques és protegir i promoure la producció. En alguns casos, també facilita algunes tramitacions i l'exportació del producte.

Pau Arboix, va criticar públicament la parcialitat dels criteris d'aquesta marca.

A Lleida, cap de les set DOP i IGP no han registrat una oposició de tal magnitud. Tanmateix, sí que han detectat incidències. Per exemple, la DO Garrigues acumula més d'un centenar de queixes davant d'Agricultura per usos fraudulents del seu nom protegit, segons el president del consell regulador, Joan Segura. Per la seua part, Pera de Lleida ha tingut tres baixes des de la seua fundació, fa set anys, de manera que només queden quatre firmes. Malgrat tot, aquests cessaments s'han atribuït a qüestions d'"estratègia".

Per als responsables de les DOP i les IGP, aquestes marques serveixen per assegurar un nivell de qualitat i per comercialitzar sota un nom de prestigi. El percentatge d'integració dels productors varia molt d'una denominació a l'altra i va del 30% de Pera de Lleida a pràcticament el 100% al vi de Costers del Segre. "La idea és fer promoció i guanyar prestigi", asse-

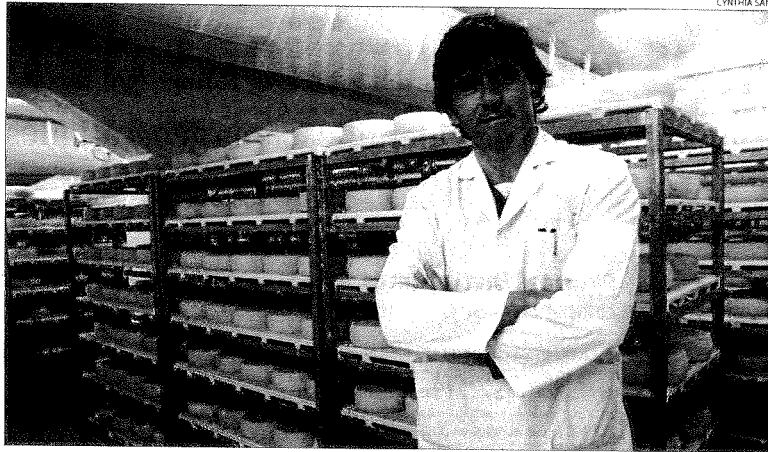
INTEGRACIÓ

El nivell d'integració a les denominacions va del 30% al 100% segons els productes

nyala el president d'aquesta DO, Xavier Farré. Als avantatges associats a la imatge, s'hi uneixen facilitats a l'hora fins i tot d'exportar producció, almenys, en aquest cas. En aquesta línia, altres qüestions són, per exemple, que "no pots traspasar drets de plantació si no pertany a una DO".

La crisi, malgrat tot, ha motivat un cert estancament en alguns casos a l'hora d'associar-se. Per a Ramon Sarroca, de Pera de Lleida, "si canvia una mica la situació" incrementaran, si més no, la col·locació de producte al mercat. En aquest cas, formar part de la DO suposa, segons Sarroca, uns 300 euros per hectàrea a l'any, encara que "200 són subvencionats".

Per al director general d'Alimentació, Qualitat i Indústries Agroalimentàries, Domènec Vila, no formar part d'una denominació no implica una falta de qualitat, però fer-ho sí que dona garanties. "Resulta clarament beneficiós" en promoció i reconeixement internacional, assenya-la, mentre que, en aquest sentit, pot costar "no més d'un 1 o un 2% de la facturació de cada empresa".



«Cal fer més promoció del producte»

Toni Torrent

DOP FORMATGE ALT URGELL I Cerdanya

■ Toni Torrent dirigeix el consell regulador de les DOP Formatge i Mantega de l'Alt Urgell i la Cerdanya. A més, presideix la federació catalana de DOP i d'IGP, que agrupa 17 de les 20 marques actuals. Torrent destaca que entre les dos comarques aporten a Catalunya dos deno-

minacions d'origen i una identificació geogràfica protegida (Vedella dels Pirineus). El formatge es ven sota la marca Urgell i la mantega és Cadí. Admet que a Catalunya queda molt recorregut per fer perquè la societat valori les denominacions d'origen com es valoren en altres països i cita com a exemple els francesos. Totes dos DO estan reconegudes per instàncies europees i sotmeses a estrictes requisits de qualitat

que suposen un esforç per al productor. "Cal fer més en la promoció d'aquestes distincions de cara al consumidor", afirma Toni Torrent.

En aquest sentit, assegura que França valora molt més les DOP, les aprecia més, per la seua qualitat i per la tradició que impliquen. Per això, el 80% del formatge Urgell (procedent de l'única DOP de formatge a Catalunya) s'exporta a França.

«L'objectiu és emparar el vi de Lleida»

Xavier Farré

DO COSTERS DEL SEGRE

■ Les denominacions d'origen de vins són les més arrelades i la seua regulació, la més antiga de l'Estat. De fet, DO pos-

teriors com la de l'oli Garrigues van redactar els seus propis estatuts a partir del de la Vinya, del Vi i dels Alcohols del 1970. El president de Costers del Segre, Xavier Farré, explica que, en el cas dels vins, la integració dels productors és pràcticament del 100%, ja que el prestigi de la marca s'ha comprovat com un molt bon instrument per a la comercialització: la qualitat del vi en cada cas, "pot ser certa o no, però la veritat és que el mercat pensa així", afirma Farré, de manera que la pertinença a una DO es presumeix com una garantia del bon vi. De fet, des del seu origen, a finals dels 80, Costers del Segre ha passat de 4 a 33 cellers i actualment compta amb uns 600 produc-

toris. L'objectiu de la DO, "que no és la més coneguda a Catalunya però està rebent cada vegada més reconeixements", és "emparar els vins que es fan a Lleida", on la superfície vinícola ronda les 4.500 hectàrees i la producció va dels 81.000 hectolitres de l'any 2007 als 35.949 hectolitres de l'any passat.



«Tenim molt camí per recórrer»

Ramon Sarroca

DOP PERA DE LLEIDA

■ La denominació d'origen és "una cursa de fons", segons l'opinió del reelegit president de Pera de Lleida, Ramon Sarroca. La DO va nàixer fa set anys i comercialitza la fruita sota la marca Edenia. Actualment integra un 30% de la producció de Lleida, segons el mateix Sarroca, que admet que en plena crisi "hi ha DO que pateixen una mica", amb referència a les dificultats de comercialitzar qualitat, que té un cost una mica superior ("sobre el 25%"). "Vam començar amb uns 300.000 quilos de producció i el 2013 ens vam situar sobre els 1,2 milions de quilos, encara que l'objectiu és assolir entre quatre i cinc milions. Si canviés una mica la situació econòmica ja ho tindríem", assenya-la Sarroca. Pera de Lleida

Vedella Pirineus Catalans

8	1	221,24	995.575
PRODUCTORS	ELABORADORS	PRODUCCió (tN)	VALOR (EUROS)

Formatge i mantega de l'Alt Urgell

121	1	609,18	3.379.705
PRODUCTORS	ELABORADORS	PRODUCCió (tN)	VALOR (EUROS)

Oli de les Garrigues

3.183	25	2.542,97	11.367.076
PRODUCTORS	ELABORADORS	PRODUCCió (tN)	VALOR (EUROS)

Pera de Lleida

335	4	12.037,00	11.796.260
PRODUCTORS	ELABORADORS	PRODUCCió (tN)	VALOR (EUROS)

Torró d'Agramunt

-	4	186,52	802.049
PRODUCTORS	ELABORADORS	PRODUCCió (tN)	VALOR (EUROS)

ANY 2012

Font: Conselleria de Agricultura

LLEIDA | La DO d'oli Garrigues és la denominació que a Lleida reuneix un major nombre de productors (més de 3.180, amb dades del 2012) i també la que més queixes ha presentat davant de l'administració, a la qual està vinculada, per un ús fraudulent o indegut de la marca Garrigues per part d'oleicultors aliens a la DO o bé per mal etiquetatge. El president del consell regulador, Joan Segura, sosté que "abans (prèviament al reglament del 2011 d'adaptació a la llei de qualitat ambiental del

La crisi estaria afectant la integració en les denominacions i les identifications protegides. El cost de la certificació és d'uns 10.000 a 15.000 euros a l'any. No supera, segons el Govern, el 2% de les vendes.



Les denominacions d'origen més antigues a Espanya són les del vi i tenen una regulació dels anys setanta. Posteriorment va arribar l'oli i Garrigues (Il·lavors Borges Blanques) va ser un dels pioners.

EN PRIMERA PERSONA



encara no pot exportar, però el seu objectiu principal és recuperar mercat espanyol.

La denominació va començar amb set productors i tres la van deixar pel camí per motius d'"estratègia", assenyala el president del

Consell Rector. Malgrat tot, l'objectiu continua sent "col·locar més quilos al mercat" i "protegir la para de Lleida".

"Tenim molt camí per recórrer" a l'hora de recuperar pes dins de l'Estat.

«El repte és augmentar la internacionalització»

Àngel Velasco

TORRÓ D'AGRAMUNT

■ Velasco és propietari de Torrons Vicens i president del consell regulador de l'IGP Torró d'Agramunt. És un ferri defensor d'aquesta identificació com a garant de la qualitat. "A més, a Europa està molt ben considerada, cosa que afavoreix la seua entrada en aquest mercat", sosté. Els altres tres productors de la capital de la Ribera del Sió segueixen de forma unànime les indicacions de l'IGP. Per a Velasco, el repte és precisament incrementar la internacionalització. Assenyala que, precisament, l'any passat es van incrementar les exportacions en un 18 i un 24% malgrat la crisi gràcies a l'obertura de nous mercats com són Rússia, els Estats Units i Austràlia. Actualment, la producció torronera d'Agramunt lidera la dels tres tipus bàsics de torró a l'Estat (Xixona, Alacant i Agramunt), encara que només dedica un 30% a l'elaboració del tradicional Torró d'Agramunt. L'objectiu és assolir el 50%, la qual cosa permetria, segons Àngel Velasco, mantenir feina es-



table per als 120 llocs de treball que generen les quatre empreses d'Agramunt. Per a això, considera bàsic que la presència del torró d'Agramunt sigui

tant a les grans superfícies com a les botigues especialitzades. El valor d'aquest torró, diu, és que "no admet la seua industrialització".

Un centenar de denúncies per mals usos de la marca

Garrigues copa les queixes per 'robatori' del nom i denuncia desprotecció

2006) els noms estaven més protegits i un productor no podia utilitzar la denominació de cap municipi de la DO per comercialitzar. En cada reunió del consell regulador surt el mateix tema i hem presentat davant de l'administració un centenar de queixes sense rebre cap resposta", afirma Segura. Si que hi ha hagut resposta, i d'un alt tribunal, en el cas de l'IGP Llonganissa de Vic després que el TSJC prohibís en una sentència que la històrica Casa Sendra comercialitzés sota aquest nom i va imposar al propietari

una multa de 30.000 euros que va posar fi a un litigi de 9 anys amb la Generalitat. El director general d'Alimentació, Qualitat i Indústries Agroalimentàries, Domènec Vila, va afirmar que el de Vic és un cas excepcional, encara que va admetre que a Lleida també s'han obert expedients, el nombre dels quals no va facilitar. La resta de denominacions d'origen de Lleida consultades a penes han presentat queixes en aquesta línia, amb la qual cosa la de Garrigues és la que més problemàtica registra.



«Ens sentim desprotegits»

Joan Segura

DO OLI GARRIGUES

■ La DO Garrigues es va constituir sota un altre nom el 1975 i durant 15 anys va ser una de les quatre úniques denominacions d'oli a tot l'Estat. Era una època en la qual només existien les DO del vi, amb norma-

tives de l'any 1950, que van servir de base a les de l'oli. Pròxima als 40 anys, la DO Garrigues (marca actual) reuneix prop de 3.200 productors amb una superfície de 18.500 hectàrees i una producció (dades de l'any 2012) de 2.500 tones d'oli certificat. La principal preocupació del consell regulador és la "desprotecció" en paraules del seu president, Joan Se-

gura. "En cada reunió del consell surt el mateix tema" al voltant de la utilització indeguda del nom Garrigues per altres productors (vegeu el text adjunt).

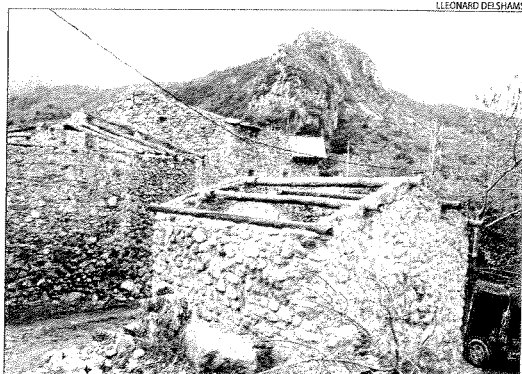
La DO Garrigues és, a més de veterana, l'única denominació a Catalunya que disposa de tècnics habilitats per tal d'auditar les característiques del producte.

MUNICIPIS POBLACIÓ



LEONARD DEL SHAMS

Consell i municipi van reconstruir el campanar fa vuit anys.



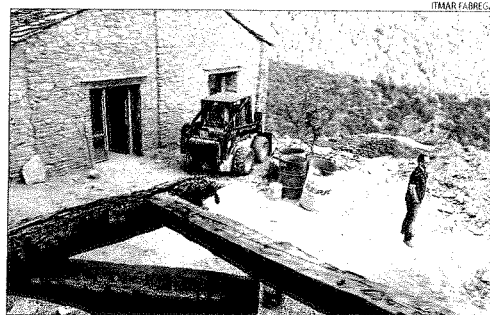
LEONARD DEL SHAMS

L'ajuntament va consolidar l'antiga ermita el març passat.

El Pirineu recupera diversos pobles abandonats

■ La recuperació d'un nucli deshabitat o semiabandonat al Pirineu és una cosa infreqüent, encara que el cas de Cérvoles no és un fet aïllat. En els últims anys, han sorgit diferents iniciatives per revivir antics nuclis de les comarques de Lleida, que allotja uns 40 nuclis buits i 29 que només tenen entre un i dos habitants, segons dades de l'Institut Nacional d'Estadística (INE). Una d'aquestes és la de l'arquitecte tarragoní Saul Garreta, que impulsa la recuperació de l'antic poble de Solanell, a Montferrer i Castellbò.

Aquesta localitat de l'Alt Urgell, abandonada a mitjan segle passat, ja acull els seus primers veïns, després que Garreta hagi restablert l'accés i serveis bàsics com l'electricitat. El promotor imposa com a condició viure al poble la



ITAMAR FARRAGAT

Imatge d'arxiu del poble de Solanell, a l'Alt Urgell.

major part de l'any i desenvolupar allà una activitat professional.

A la mateixa comarca, el municipi de Valls de Valira ha inclòs en el seu nou pla d'ordenació urbanística (POUM) la recuperació de Llirt, aban-

donat durant els anys 50 i que impulsa una firma privada.

Per la seua part, les Valls d'Aguilar preveu incorporar a les seues normes urbanístiques disposicions per facilitar la repoblació de nuclis i cases buides.



LEONARD DEL SHAMS

Materials de construcció davant d'un habitatge rehabilitat i una altre de deshabitat.

Economia

VARIACIÓ SETMANAL

IBEX
0,13%LONDRES
0,91%NOVA YORK
0,29%PETROLI
109,54DÒLAR/EURO
1,3839IEN/EURO
141,38

La recuperació de la demanda

El consum d'espanyols i russos, salvavides del comerç a Andorra

Les importacions tornen a créixer i es dispara el client de compres rus

PAU ECHAUZ
Andorra la Vella

Alguna cosa es mou a Andorra. És un moviment tímid, perceptible per comerciants grans i petits, organitzacions empresarials i el Govern. Impressions però també xifres que indiquen una recuperació de les compres per part d'espanyols i francesos, que continuen sent, en aquest ordre, els principals clients del país de les set valls. Després d'una temporada hivernal que molts comerciants reconeixen que va ser molt bona, hi ha una dada que alimenta l'esperança que el comerç andorrà tornarà a respirar: les importacions de mercaderies van créixer durant els mesos de gener i febrer, un 3,6%, un percentatge que només és a un punt del creixement experimentat durant tot el 2013, un 4,6%, un saldo positiu que no es produïa des de l'any 2005.

Una altra dada per a l'optimisme: Andorra és cada vegada més una destinació preferent del turista rus, que troba a les botigues andorranes un preu encara molt competitiu en determinats productes com la roba,

Setmana Santa i ponts festius, necessita omplir els forats de la temporada baixa. "El Govern treballa per aconseguir nous atractius que augmentin la clientela que pernocta diversos dies, i els mesos de maig i novembre, per això afavorim actuacions com la del Círcul du Soleil, que va tenir un gran èxit de públic, o esdeveniments esportius lligats als esports de muntanya". Alcover opina que l'arribada cada vegada més gran de turistes russos "ha obert un mercat molt interessant al qual ens estem adaptant amb molta professionalitat. Els russos troben que Andorra és un país segur".

Als comerços del complex Illa Carlemany, a Escaldes, gairebé tots ells franquícies de

Atracció d'inversions

El sector comercial andorrà no només interessa el turista, també els inversors estrangers que s'han instal·lat a Andorra a l'empenta de la llei d'Inversió Estrangera. Un total de 313 empreses espanyoles s'han instal·lat a Andorra des que, el juny del 2012, el principat va aprovar aquesta llei, que permet als empresaris no nacionals posar en marxa un negoci sense que calgui un soci majoritari andorrà. El volum de negoci inicial que han gene-

rat aquestes empreses és de 24 milions d'euros, segons va explicar a Efe el secretari d'Estat per a la Diversificació Econòmica, Josep Maria Missé.

Per sectors, la majoria d'empreses creades per estrangers estan relacionades amb el comerç i el turisme (el 33% del total). Per al sector, el diferencial de preus encara és el primer punt fort d'Andorra, sobretot arran de l'increment de l'IVA a Espanya i França.

grans firmes de moda, material esportiu, sabates o videojocs i tecnologia, hi ha diversitat d'opinions sobre la recuperació de les vendes, però tots recorden encara els dies de Nadal, Any Nou i Reis com jornades de moltes vendes. Manuel, l'encarregat d'una franquícia de roba per a joves, afirma que "Andorra és un bon lloc per a un comerç com el nostre. El nostre client no puja expressament a Andorra per comprar, però una vegada aquí, si tafaneja, pot trobar diferències de preu d'entre un 10% i un 14%". Patrícia, venedora d'una botiga de sabates, confirma l'empremta que deixen clients russos, "que a més s'han tornat més exigents en les seves demandes".

BALANÇA COMERCIAL

El saldo positiu del 2013 no s'havia produït des de l'any 2005

FORA DE TEMPORADA

El Govern treballa per augmentar les visites els mesos de maig i novembre

la perfumeria, l'alcohol o la tecnologia.

"El comerç andorrà depèn del turisme i de les temporades. Venim d'una bona campanya d'hivern i hi ha algunes dades que indiquen l'inici d'una recuperació, tot i que encara hi ha algun sector que pateix", confirma el ministre d'Economia, Jordi Alcover. "Tenim una legislació comercial avançada d'acord amb el pes que tenen el comerç i el turisme, que representen per a Andorra el 50% del PIB". Una economia i un comerç tan lligats al turisme, a la dependència del client espanyol i francès, sobretot, i als cicles de vacances d'hivern, estiu,



Visitants davant un aparador de la perfumeria andorrana Júlia, a Andorra la Vella

**PERSPECTIVES PER
A UN ALTRE ANY
TURÍSTIC RÈCORD**
PIB turístic

Exceltur estima que el creixement del PIB turístic serà de l'1,8%, millor que l'economia

Consum privat

El consum privat també preveu un creixement de l'1,8%, segons la patronal CEOE

Rècord d'estrangers

Fins al març, el nombre de turistes estrangers va augmentar un 7,2%, gràcies als visitants francesos, italians, britànics i alemanys


Vendes minoristes

La previsió de la taxa de venda minorista apunta a un augment del 2,8%

El petit comerciant, el que ofereix un producte exclusiu, especialitzat, també creu que hi ha algun símptoma per a l'optimisme. Joan Arderiu és president de Petits Comerciants, associació que reuneix negocis petits, molt especialitzats, alguns de gamma alta, i també representa els comerciants que donen servei als clients del país. "Crec que és bo buscar nous visitants i que el comerç destinat al turista ha de buscar la qualitat i l'especialització", afirma. Segons Arderiu, "el petit comerç andorrà ha superat la crisi gràcies a aquesta estratègia". També aplaudeix les iniciatives de l'administració per desestacionalitzar l'oferta turística i propiciar esdeveniments culturals i esportius que atreguin més visites.

Una de les grans lliçons que s'han après de la crisi és que "el gran comerç i el petit comerç andorrà se saben complementar l'un de l'altre". Un dels afiliats a aquesta associació comercial, Carlos Magdaleno, de Cava Benito, especialitzat en vins i licors, creu que l'arribada de turistes amb més poder adquisitiu "sens dubte que és positiu però s'ha exagerat molt amb la promoció del turisme de qualitat,

quan en realitat es venia producte barat per a turista barat".

Les grans superfícies comercials històriques han aconseguit superar la crisi, ja sigui perquè tenen una estructura familiar o perquè han sabut diversificar les ofertes i fidelitzar el client interior, amb criteris molt professionals i productes de gran qualitat. Seria el cas de Pyrénées, els grans magatzems històrics, capdavanter de molts altres negocis i inversions. El grup de la

ANYS DE CRISI

Es van perdre quatre milions de visitants i el consum dels espanyols va afectar

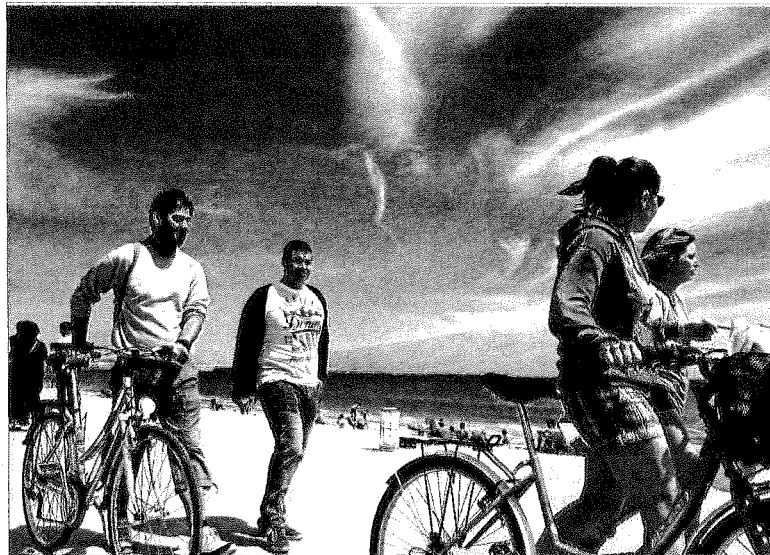
MARCA HISTÒRICA

Els magatzems Pyrénées facturen un 10% del PIB i tenen 1.100 empleats

família Pérez factura el deu per cent del PIB del principat i dona feina a uns 1.100 treballadors, entre el 10% i el 15% de la contractació privada a Andorra. Segons Joaquim Serrahima, el "comerç a Andorra ja no és el que era, entre altres coses perquè ha baixat dràsticament el nombre de visitants, de dotze a vuit milions, i la crisi va afectar els visitants espanyols, que eren majoria".

Serrahima està d'acord que els bons resultats de la campanya d'hivern poden convidar a l'optimisme, però des de la seva empresa es continua mantenint una estratègia de conservar en primer lloc el client autòcton. Pyrénées ha aguantat "perquè tenim clients des de fa seixanta anys, gent que confia en els nostres productes d'alta qualitat, el servei, fidels a una marca que no els ha fallat i de gran valor afegit; la nostra posició al mercat és molt confortable". Pyrénées "ofereix diversitat de productes al client estranger, un bon preu i, d'alguna manera, si baixa la clientela francesa o espanyola, els anglesos continuen venint i cada any s'incrementa la clientela russa, un turista que acostuma a pernoctar diversos dies".

Per la seva part, Pilar Escalé, directora general de la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra, confirma que hi ha indicadors econòmics que anuncien una remuntada, "però cal ser conscients que els efectes trigaran a arribar a l'economia real del país. De tota manera, el repunt de les vendes, l'augment de turistes espanyols, francesos, britànics i, sobretot, els de l'Est d'Europa ens fa ser optimistes". "Creiem que les perspectives són bones", conclou.



Platja de Pineda, a la Costa Daurada, per Setmana Santa

El turisme nacional, la recuperació més esperada

Les pernoctacions van créixer un 16% la Setmana Santa

AINTZANE GASTES
Barcelona

Hotels gairebé plens en zones a les quals rarament arriben els estrangers, rècord de passatgers amb tren, cases rurals a ple rendiment, més cotxes a les carreteres. Les vacances de Setmana Santa han certificat l'inici de la recuperació del turisme interior que s'apuntava a les xifres del primer trimestre. Una reactivació d'una part del mercat clau per al sector, que durant els anys de la crisi ha cedit fins a 15 punts respecte al turisme estranger. Si el 2007 suposava pràcticament el 50% del negoci directe i indirecte, l'any passat es va arribar a una proporció del 35% del total d'un mercat en què domina el turisme estranger.

Durant aquestes últimes vacances el nombre de pernoctacions dels viatgers nacionals es va incrementar un 16% respecte al mateix període de vacances de l'any passat. L'ocupació hotelera durant els dies feiners ha passat del 58% al 77% i la dels dies festius, del 78% al 83%, segons les dades de la patronal hotelera i d'allotjaments turístics Cehat. "Les xifres ens indiquen que han viatjat més persones i també que han fet unes vacances més llargues", assenyala Ramón Estalella, director general de la patronal.

Però per Estalella, la recupe-

ració del turisme interior va més enllà del nombre de pernoctacions. "La salut del sector no s'hauria de mesurar pel nombre de persones que viatgen, sinó per on ho fan i quan", afirma. "Hem tingut dos anys excel·lents pel que fa al nombre de visitants estrangers, però signifiquen més visitants els mateixos dies a les mateixes zones, de manera que amb prou feines suposa un creixement per al sector i no implica

EQUILIBRI TERRITORIAL
"El turisme interior suposa un negoci més repartit", assegura Cehat

PÈRDUA DE QUOTA
Durant la crisi, els viatgers nacionals van caure del 50% al 35% del mercat

gaire més contractació", apunta Estalella. Durant els anys forts de la crisi, destaca el directiu de Cehat, el mercat turístic ha quedat dividit per una línia llarga que recorre tota la costa mediterrània fins a Andalusia. A un costat, les destinacions estrella, com Barcelona o les costes catalanes o andaluses; a l'altre, destinacions com

Madrid o altres zones d'interior o les platges del nord de la península. "El cert és que el visitant nacional es distribueix d'una manera més uniforme, suposa un negoci més equilibrat i repartit en zones que han patit molt els últims anys i ara comencen a respirar", afirma.

"La recuperació no és omplir un hotel l'agost a la Costa Brava, sinó que hi hagi moviment els caps de setmana de maig al Pirineu", assumeix.

Per la seva banda, Berta Cabré, presidenta de l'associació de càmpings de Tarragona, destaca que "les instal·lacions que tenen bungalows i allotjament fix han registrat una ocupació pràcticament del cent per cent", superant totes les expectatives. El principal client del sector és de proximitat, i procedeix d'altres zones de Catalunya, l'Aragó i València. Cabré destaca que "el càmping ja no s'associa només a turisme barat, i el pressupost diari pot oscil·lar entre els 20 i els 200 euros per família".

L'ajust del pressupost i la generació d'un clima econòmic de confiança han començat a despertar el turista nacional. Segons l'Observatori Cetelem, el 24% dels espanyols van fer un viatge durant les vacances de Setmana Santa. Respecte a la despesa, un 8% ha incrementat el pressupost i un 52% l'ha mantingut.

SUCCESSOS XENOFÒBIA

Denuncien a Andorra una agressió nazi a un jueu, que va acabar a l'UCI

|ANDORRA LA VELLA| Un jove de 18 anys va denunciar la setmana passada haver sigut víctima a la localitat andorrana de la Massana d'una brutal pallissa amb caires racistes suposadament per la seua condició de jueu. Segons va publicar ahir el *Diari d'Andorra*, els fets van ocórrer el 18 d'abril a la sortida d'un local de lleure nocturn. Pel que sembla, un grup de 5 joves pre-

sumptament neonazis el van insultar anomenant-lo "jueu de merda" després d'haver assegurat que Hitler "va fer coses molt bones", però que "no havia matat prou jueus", que eren "escòria". Va ser després quan, segons va denunciar el jove, el van tirar al terra i li van donar puntades de peu, sobretot al cap i la cara. La víctima va ser traslladada pels amics a l'hos-

pital Nostra Senyora de Meritxell i d'allà a la Vall d'Hebron amb traumatisme cranioencefàlic i fractures facials. Va ingressar a l'UCI i després a planta. Al presentar la denúncia la setmana passada, la policia andorrana va detenir un jove, que va quedar en llibertat després de declarar. El col·lectiu jueu ha mostrat la seua indignació pels fets.

27/04/2014 Setze

